

La Yeu de l'Empordà

Any XXVIII.-Època 2.

guer

setembre de 1927

Preu: 15 cts.-N.º 1197

Preus de subscripció

Península 1'50 ptes. trimestre
 Havia Postal 3'00 " " "

edacci

i Impremta, Forn Baix, 5
 ON N.º 137
 els dissabtes

Punts de venda i subscripció

Impremta, Llibreria i Papereria, Forn Baix, 5
 Llibreria Masdevall: Casades de Còdol, 47

Franqueo concertado

lí

Dental

LL.

E CENDRA

umne
 Facu

leg

cola d'Odontologia,
 ia de Madrid

ACCI

DOLOR

LAL

BOCA I DENTS;

CCIC

DE TOTA CLASSE

PAPA

OTÉSICS AMB

TXÚ,

ELLANA I PLATÍ

Cons

i de 3 a 7

de

er, (Rambla) - Telef. 131

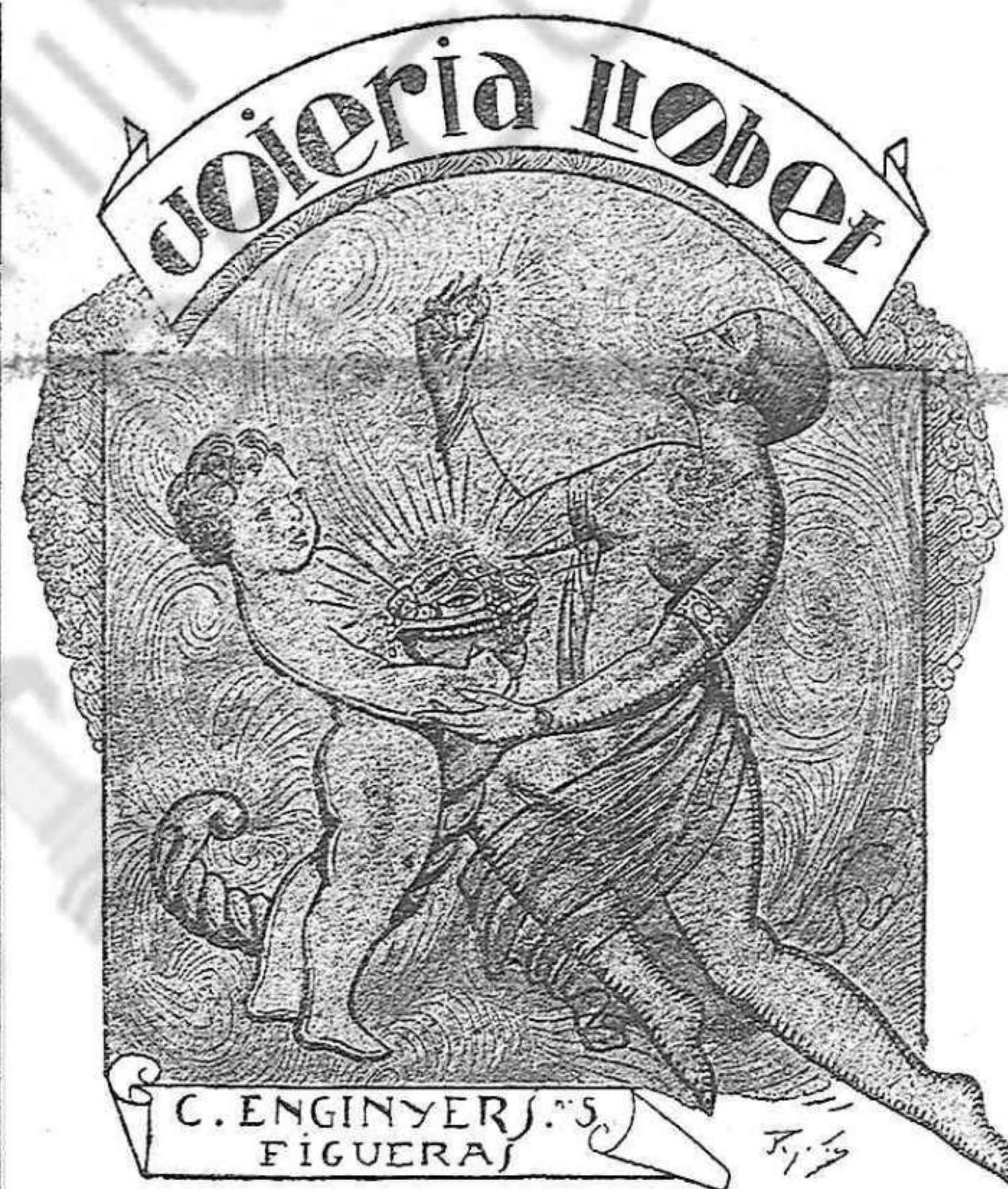
ERES

Llet - Moka -
 Taronja - Mel -
 Avellana - Fondant -
 Frvites .



Tots aquets oristos
 ENTRE ELS MÉS EXQUISITS
 se troven en la més
 alta expressió de
 REFINAMENT EN ELS

ELABORATS PER: FILLS DE LLIVÍS COMET FIGUERAS



Compra tota me-
 na de joies i pe-
 dres precioses,
 objectes de plati,
 or i antigalles

Gran assortit en
 Joieria, Plateria, Rellotgeria i Orfebreria fina
 Enginyers, núm. 5. -- Figueres

Consultori i Clínica Mèdico-Quirúrgics

DE

Elisseu Jubert i Joaquim Jubert

Malalties de les CRIATURES) (Malalties de la PELL)

RAIGS X, instal·lació de gran potència

Cirurgia infantil - Cirurgia ortopèdica

Plaça de l'Oli, n.º 1, pral.—GIRONA

Telèfon n.º 205

SASTRERIA

FONTDECABA

Joan Maragall, 3 i 5, 1.º

FIGUERES

Productes Thomàs

Aixarops, Sodes, Orxates

J. Tomàs Dalfó

Farmacèutic

FIGUERES (Girona)



ACEITE DE RICINO

GOLOSO

PRODUCTO NACIONAL

EL MEJOR PURGANTE

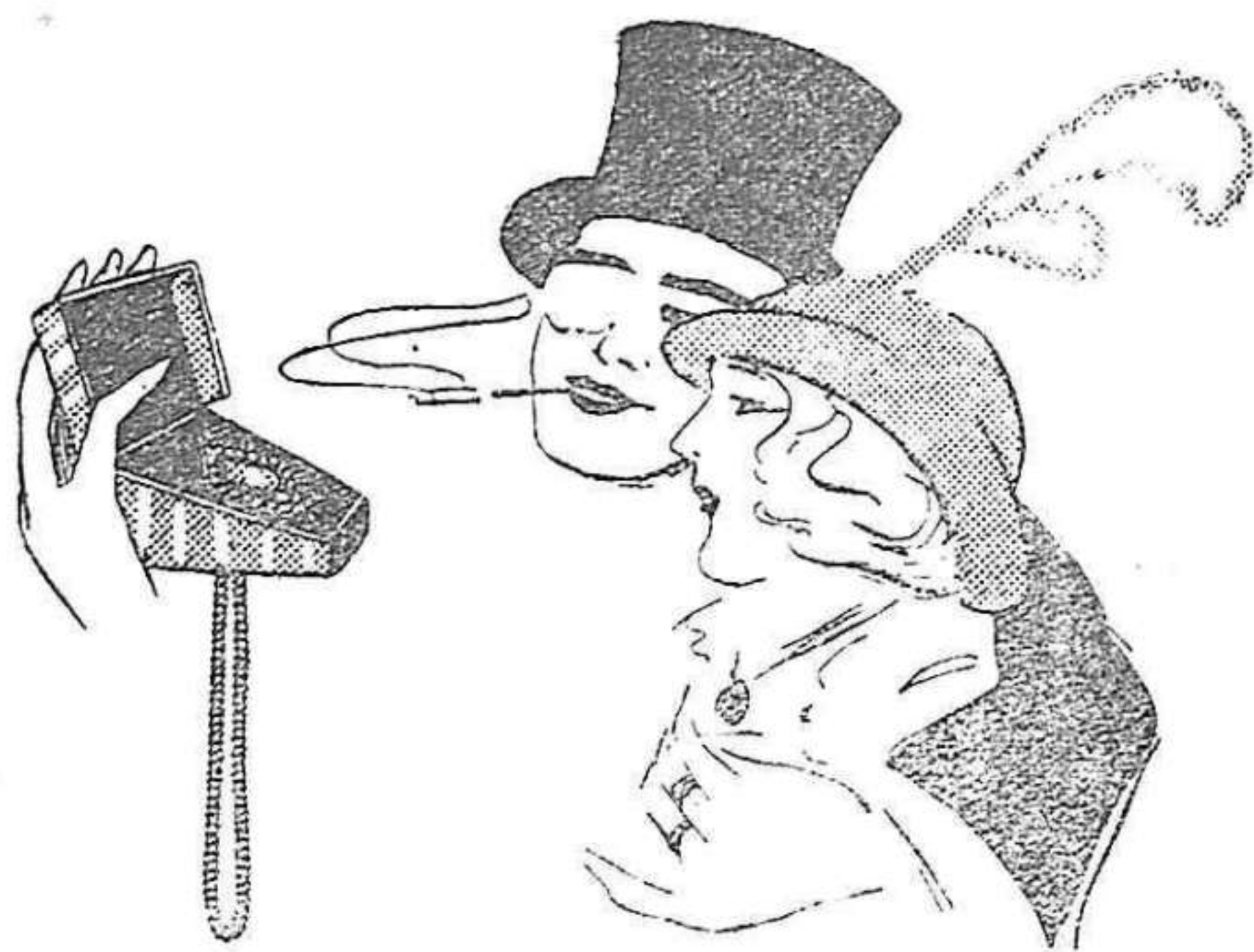
PERFUMADO A LA MENTA, ANIS, NARANJA Y SIN AROMA

DESPUES DE USARLO

QUEDA UN BONITO VASO DE CRISTAL

VENTA EN FARMACIAS Y CENTROS ESPECIFICOS

Joieria
Plateria
Rellotgeria
— i —
Optica



J. Carbonell

Compra i venda de tota classe de joies

Joan Maragall (abans Presó), 7. - FIGUERES

“Anís
Ampurdanés”

Marca registrada

Fabricant:

J. Salip - Figueres

T. S. F.

El legítim i famós aparell americà

NEUTRODYNE

el podeu provar i adquirir a l'Agència Oficial dels autos

Ford

EL AUTOMÒVIL UNIVERSAL

Autos. - Camions. - Tractors.

Peces legítimes. - Reparacions. - Accessoris.

Vendes d'aparells i autos a termini: 12 mesos de crèdit.

Agent oficial: E. SOLER BOFILL, Plaça Pi i Margall, FIGUERES.

Taller mecànic de A. Novoa

ESCUPTOR I MARBRISTA

successor de l'antiga i acreditada casa GUIU - NOVOA

FIGUERES: despatx, Prat de la Riba (Ample), 2. Taller, Sant Cristòfol, 15. — Sucursal: OLOT, Superior, 6.

Dipòsit i exposició de làpides, projectes i fotografies de panteons construïts per aquesta casa, com també criptes, altars, relleus i figures artístiques.

Grans existències en marbres de totes procedències per a ebenistes. Taules i vetlladors per a cafès en muntures de ferro. Aigüeres, piques, etc., etc.

Rapidesa, perfecció i economia, únic taller mecànic de la província

Amélie - les - Bains (França)

Grand Hôtel des Thermes Romains

Establiment de banys al mateix hotel. GARATGE. RESTAURANT

Grandiós i bell parc fresc exclusivament per als clients de l'Hôtel.

Preu de l'Hôtel: de 28 a 35 francs cada dia

Esmorzar-dinar, sopar i habitació

AIGUA CORRENT A TOTES LES HABITACIONS

Perxas, Dorca i Comp.

BANQUERS

Inscrits a la Comissaria Régia de la Banca Privada

Aquesta antiga casa es dedica a tota mena d'operacions de BANCA, BORSA, GIRS, VALORS, CUPONS, DESCOMPTES, COMPTES CORRENTS, IMPOSICIONS A INTERÉS EN PESSETES i MONEDES ESTRANGERES, A LA VISTA i A TERMINI. CANVI DE MONEDES.

Magatzem de ciment armat i de peces de granit

Aigüeres de diverses mides, des de 60 centímetres a un metre de llarg. Rentans de tota mena i mides distintes. Seients per a comunes. Fonts de taulells en formes variades. Dipòsits de diferents cabudes per a aigua. Rentadors petits i grossos. Tuberies de ciment portland comprimit d'un metre de llarg, des de 10 centímetres de diàmetre a 60.

Elaboració resistent i acurada. - Preus econòmics.

FÉLIX TORRES, Muralla, 7, davant de Can Lloveras.

RENOMENATS CARAMELS I BOMBONS

Marca SOL Registrada

DE VENDA: En els principals establiments de confiteria i «colmados» de tota Espanya

J. BERNABÉ - BARCELONA (Proveïdor de la Reial Casa)



Pomada analgésica
FERRAN
Calma tota mena de dolor

Clínica Dental

a càrrec del dentista

JULI MATEU

Successor de R. VIÑAS

Visita de 9 a 1 i de 3 a 6

Carrer Nou, núm. 9 FIGUERES

Llegiu i propagueu

La Veu de l'Empordà

BALNEARI

de la Mare de Déu de la Mercè

Aigües nitrogenades sulfuro-sódiques

El recent anàlisi d'aquestes aigües, practicat pel savi químic D. Francesc Budallés, permet col·locar-les entre les millors existents a Espanya i a l'estranger per a l'alleujament i curació prompta i total de l'herpetisme, artritis i, sobretot, de la bronquitis.

L'eficàcia curativa de l'àzoe, poderosament ajudada de la puresa i sequedat de l'ambient, asseguren sense cap mena de dubte als atacats per la bronquitis que difícilment trobaran en un altre indret més prompte i eficaç remei. Per les polvoritzacions i inhalacions de l'estiu, desapareix la tos i s'eviten els refredats hivernals.

A continuació s'apunten els elements que contenen les riques aigües del nostre bell Empordà, per tal que els malalts i els senyors metges, que són els perits en aquesta matèria, puguin convèncer's que no hi ha aigües més curatives que les de la **Mare de Déu de la Mercè**.

Composició hipotètica de les aigües		Pes dels cossos dissolts en un litre d'aigua	
Temperatura	24°	Sulfur sòdic	0'0125
Densitat a 15°	1'00408	Id. ferro	0'0005
Residu fix a 180° C.	0'26440	Silicat de sosa.	0'0500
Matèria orgànica nitrogenada.	0'0182	Sulfat de id.	0'0489
Casos lliures		Clorur de id.	0'0560
Nitrogen	27 c. c.	Bicarbonat de id.	0'0268
Sulfhídric	0'317 grs.	Id. de calç.	0'0191
Carbònic lliure	0'0437 »	Id. de magnèsia	0'0031
		Alúmina lliure.	0'0035
		Silice lliure.	0'0250

Iode, bromo-fluor-Acid bòric-lític, en quantitats apreciables.

Tarifa de Restaurant, habitacions i serveis hidroteràpics

Taula de primera.	12 pessetes diàries.	Habitació 1. ^a 4 ptes. diàries per individu.
Id. de segona	10 » »	Id. 2. ^a 3 » » » »
Id. de tercera	8 » »	Id. 3. ^a 2'50 » » » »
Taula rodona	6 » »	

Un bany: 2'50 pessetes. Una dutxa: 2'50 pessetes. Una polvorització: 2 pessetes.
Direcció: per Figueres BANYS DE LA MERCÈ.



Mals dels Peus

Sofreix de suors dels peus, ulls de poll o dureses, inflor o cansament?

AMB BANYS DE

“SALES ROMART”

aconseguirà la seva curació. Tota cremor, magolament, irritació i tota sensació de dolor li desapareixerà en un sol bany. Amb banys de «SALES ROMART» assolirà la desaparició absoluta de tot el que enlletgeixi, molesti i perjudiqui els peus.

Les «SALES ROMART» faciliten la circulació de la sang i donen una agilitat admirable. Són infal·libles.

Dipòsit en aquesta: G. GARRIGA, Prat de la Ribera, 30.

Demaneu-ho a les principals farmàcies i drogueries.

Agent exclusiu: Dr. ANDREU, Barcelona.—Registret amb el n.º 8612.

Serveis d'Automòbils Gregori

Plaça Pi i Margall, 4 -- FIGUERES

Telèfon 30

Cotxes de lloguer a preus econòmics.

Omnibus per a excursions, a 0'90 i 1'00 ptes. quilòmetre.

Gasolina, a 0'50 ptes. litre.

Neumàtics en estoc Dunlop a preus de tarifa amb descomptes importants.

Clínica Operatòria del Sagrat Cor

Drs. Salesa i Vidal Sastreger

Realització de tota classe d'intervenció.

Cooperació de reputats especialistes.

Espaioses i higièniques habitacions.

Assistència per Germanes religioses.

Preus econòmics

Alt de Sant Pere, 21, 2.^{on} (davant de l'Església Parroquial)

Consultes de 11 a 1 i de 5 a 7 — FIGUERES

Casa Rius

La millor en Mitges i Mitjons

Monturiol, núm. 22, FIGUERES

Sastreteria de Manuel Riera

Diplomat de l'Acadèmia de Tall Nebeling de París

Carrer Baix de Sant Pere, núm. 3

FIGUERES

GIRONA

INTERNAT DE GERMANS MARISTES

Apartat 14 -- Claveria, 12 -- Tel. 292

Col·legi de planta nova, grans salons, terrasses i patis, capella, cinematògraf. Domina la ciutat i rodalia fins més enllà de 50 quilòmetres.

Estudis del Batxillerat -- Comerç i 1.^a Ensenyança

El nou curs començarà: a) Per als alumnes que han de sofrir exàmens pel setembre, el dia 1, dijous. b) Els de Comerç el 1.^{er} octubre. Els de 1.^a Ensenyança el 5 setembre.

Per a més detalls demaneu el Prospecte Reglament.

Ricard Saguer i Canal

Metge - Oculista

Consulta: de 9 a 1 i de 3 a 5

A la ciutat de GIRONA, carrer de Santa Eugènia, n.ºs 4 i 6, pis 1.^{er}, porta 2.^a (immediata a la plaça Marquès de Camps).

**LA SALUD Y FELICIDAD
RECUPERADAS**

NERVIOS SANOS
SUEÑO NATURAL
USANDO LOS PARCHES
Y PILDORAS ANTINISTERICAS



SOR VIRGINIA

ANTIESPASMODICAS, CALMANTE, HIPNOTICAS DE
ACCION SEDANTE Y DE RESULTADOS MARAVILLOSOS
EN EL AGOTAMIENTO MENTAL, FATIGA CORPORAL,
INSOMNIO, NERVIOSO,
SIEMPRE ALIVIAN O CURAN, JAMAS PERJUBICAN

DE VENTA EN TODAS LAS
FARMACIAS

Cada píndola conté: Extr. herba de la Mare de Déu (beleño), 0.10; Extr. valeriana, 0.10; òxid de zenc, 0.10; bromur de càmfora, 0.02; massa pilular de besneula, 0.05 i excipient vegetal c/s.

PRESCRITES A DIARI PER MILERS DE METGES

Pegats porosos fortificants SOR VIRGINIA: Curen contorsions, reumatisme, dislocacions, nervis adolorits, etc.

Emplastos per als ronyons SOR VIRGINIA: Curen les afeccions dels ronyons, dolors a l'espatlla, dolors uterins, etc.

Recomanats per eminències mèdiques, llevadores i totes les persones que n'han fet ús.

UNIVERSALMENT CONEGUTS.

Construccions i reparacions mecàniques

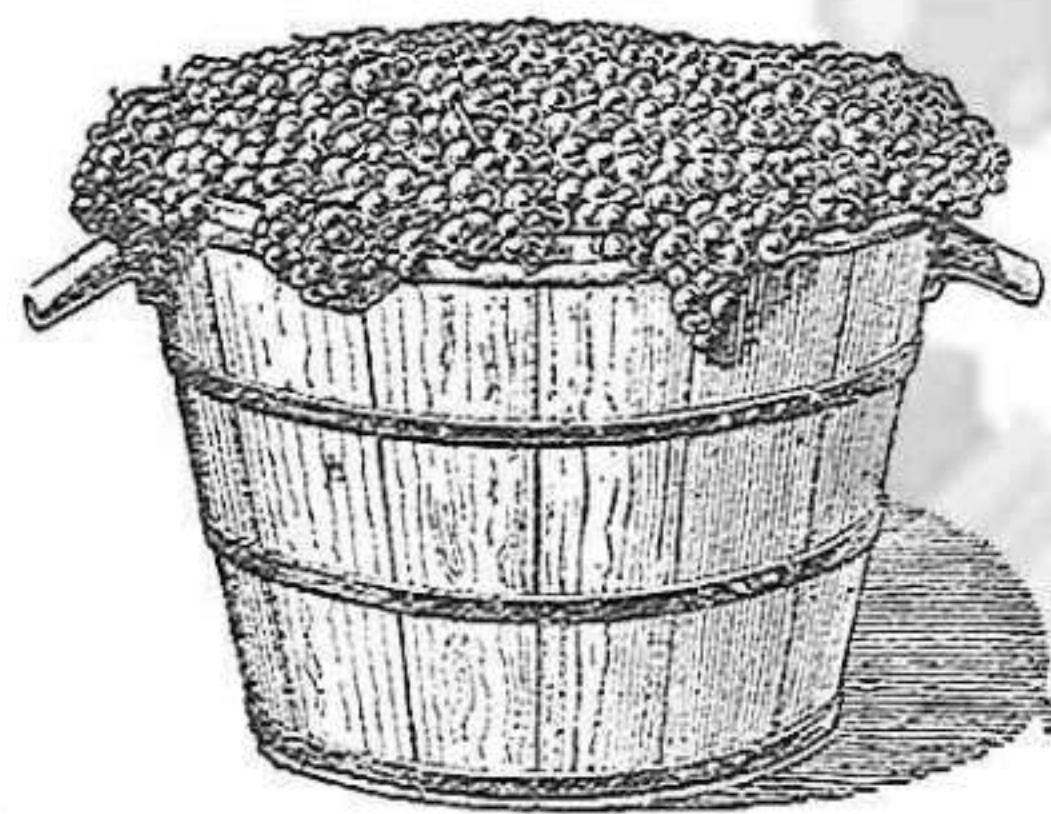
Motors industrials d'olis pesats, benzina i elèctrics, i mariners, d'olis pesats i benzina. Tots d'una senzillesa i regularitat grans i a uns preus sumament mòdics.

Bombes per a regadiu i necessitats de la casa, les més modernes i d'una despesa mínima. N'hi ha un grup que gasta com una pera elèctrica de 50 bugies. Preus sense competència.

Boixa especial per a la pols per a moles de ciment, guix, calç, savonet, etc., etc.

Ajustatges d'autos, ben fets i econòmics.

EMILI POCH (successor de Bartomeu Poch), Sol de Isern, 3, al costat de les Germanes Vetlladores de sant Josep.



Vinicultores!

Empleando el «ALCOOGENE PUJOL» obtendréis una fermentación rápida, natural y completa, dando por resultado un buen vino, seco, clarificado, fino y con el máximo de fuerza alcohólica.

El «ALCOOGENE PUJOL» impide la producción de enfermedades en los vinos, evitando que se agrien, piquen, pudran, etc. Este producto suprime en absoluto el uso de levaduras, yeso, ácido tárta-ro y bisulfito.

ES DE FACIL EMPLEO: Basta esparcirlo en pequeña cantidad al estrujar las uvas, si se trata de VINOS TINTOS; basta mezclarlo con el mosto, si se trata de VINOS BLANCOS.

ES ECONOMICO: Porque se necesita poca cantidad; un kilo es suficiente para 20 hectólitros.

El «ALCOOGENE PUJOL» se expende en cajas de madera precintadas, y cada una lleva una pequeña medida de hojalata e instrucciones para usarlo.

Representante general para España: **LUIS GIFRE, FIGUERAS** (Gerona), Monturiol, 7 - Teléfono 78.

NOTA: Se ruega a los señores vinicultores se sirvan pasar sus pedidos cuanto antes, al objeto de poder suministrarles el producto para la época de la vendimia.

—Per a llogar Hi ha un segon pis situat en un dels llocs més cèntrics de la ciutat. Es desitja persona o família de tota confiança, essent inútil presentar-se sense immillorables referències. Informaran en aquesta Administració

—Per retirar-se del negoci es traspasa comerç de grans, farines i adobs químics, en punt ben situat d'Olot i amb abundant clientela. Per a informes dirigir-se a En Joan Duran, Casa la Teta, carrer de Lasauca, 3, baixos, Figueras.

—HORTA. Cols de fulla llisa i arrugada, de tots els temps, coliflors, bròquils, carotes, xicoires, escaroles, enciams, pèsols per a la tardor, mongetes, faves, julivert, apis, cebes, albergínies, tomates, pebrots, ravenets, melons, carbasses, cogombres, bledes, espàrrecs, etc., etc. Dipòsit de sementer, plaça Indústria, 5.

—Casa per a vendre al carrer de Sant Vicens d'aquesta ciutat; consta de baixos, primer i segon pis. Està lliure de càrregues i renda 700 pessetes anuals. Raó a la impremta d'aquest periòdic.

De Barcelona estant

CCV

L'any 1926, bibliogràfic. Sortosament han continuat fent sa gloriosa via la «Revista de Llibres», «El Consultor Bibliogràfic» i el «Manual del Librero Hispano-Americano». Aquesta darrera obra (de tanta empenta) llençà al mercat son tom V i prompte, molt prompte, s'acabarà feliçment en set toms.

Aparegueren 12 contes catalans (in-16. u), encarrec d'un editor al reputat folklorista N'Aureli Capmany. El dit editor n'hi encarregà i pagà 40 i ell sabrà el perquè solament n'ha fet imprimir una dotzena.

Els Goigs, la Filatèlia i els Ex-libris han anat fent la viu-viu. D'auques, romansos i altres fulles volanderes a penes res.

Durant el dit any s'ha publicat com mai en català. Tal volta uns 300 llibres diferents.

Les llibreries «L'Arxiu», Palau i Portè han continuat publicant en llengua vernàcula sos interessants catàlegs de ocasió.

La Llibreria Portè envià a l'«Hemeroteca de la vila de Madrid, tota la col·lecció del «Diario de Barcelona». No res menys que 60 mil números (unes 700 mil pàgines) continguts en 901 toms relligats i diversos anys en rama; aplegats en 12 caixes d'uns 150 quilos cada una, o sia prop de 2 tones de pes en conjunt i pel preu de cinc mil duros.

La dita Llibreria Portè, féu editar i circular dues targes de molt gust (l'una amb motiu de son trasllat i l'altra amb l'avinentsa de la festa de Nadal) que seran servades amb cura pels seus afortunats possessors.

Dec fer esment dels innombrables treballs de gestació de «La Nova Revista».

Hi hagué dues corals i molt amigables reunions de llibreters de vell en defensa de sos interessos quelcom amenaçats.

Els dits llibreters (que jo sàpiga) no feren cap compra realment important. Sols mencionaré l'esporgada segona o tercera de la biblioteca del bon amic senyor Girados (a la vidua Royo per 7.500 ptes.) i la que per raó de son trasllat a Bèlgica es veié obligat a fer el notable home d'arts sumptuàries i refinat bibliòfil holandès En Frederic Albert Simonis i Menks.

No faltaren conferències de caràcter bibliogràfic, majorment amb motiu de la institució de la festa anyal del Llibre.

Treballaren cadascú dintre de llur esfera la «Cambra del Llibre», l'«Institut Català de les Arts del Llibre», la «Reial Acadèmia de Bones Lletres» i altres entitats; com així mateix un bon nucli de particulars: Mn. Jaume Barrera, senyors Toda, Miquel i Planas; Joan Baptista Batlle, etc.

Se celebrà la festa del patró St. Jeroni, que mercès a la curosa administració del bon patrici i fervent catòlic En Joan Bpta. Batlle, com de consuetud: Sobraren diners!

L'eixerit llibreter de vell En Joan Uson i Calvete (qui ja ens donà temps enrera bones mostres de son estre poètic amb uns goigs dedicats a sant Jeroni), va publicar un llibre força curiós on hi ha dos cents aforismes, màximes, sentències i consells endreçats als amants del llibre.

Espero que tard o d'hora el senyor Uson seguirà amb noves demostracions de son valuós enginy.

La nota necrològica de l'any que ressenyo és força nodrida: traspasaren de aquest món el llibreter de vell (molt conegut i apreciat) En Josep Bahi Capdevila, l'editor i llibreter de nou N'Agustí Bosch Oliveró, els mestres impressors i

a l'ensoms editors En Francesc X. Altés i Alabart i En Marian Galve Leal i també la senyora d'aquest darrer. Així mateix hi ha que consignar malauradament la mort del bon bibliòfil Mn. Alfons Cal-sina i Serra i la dels goigistes senyoreta Elisa Tobella i Mas i En Joan Bonamu-sa (Q. E. P. D.).

Passà el 1926 sense homenatge de caràcter bibliogràfic a cap persona vivent, si bé molts entusiastes del llibre se sumaren a la diada que a honor del bon metge i gran arqueòleg Dr. Ignasi Melé i Ferré va tenir efecte a la vila de Tossa de Mar.

L'oració inaugural del curs 1925-26 al nostre Seminari (deguda a la ploma de Mn. Jaume Barrera) fou traduïda del castellà al portuguès i publicada íntegra en un sol número d'una revista de Portugal.

Es fundà un grup de 12 bibliòfils que s'han fet l'obligació de visitar cada mes a un d'ells per a parlar de llurs aficions i mostrar anyalment al respectiu visitat el progrés de sa col·lecció.

A. LLAVERIAS.

Moviment de Població

comprensiu del 3 al 9 de setembre

Baptismes

Eliseu Oliveras Basi. — Anna Maria Marcel Dellion. — Marius Gelart Faure.

Matrimonis

Joan Pujol Ribera amb Antònia Costa Noguera. — Francesc Sanz Mas amb Anna Vilà Roure.

Defuncions

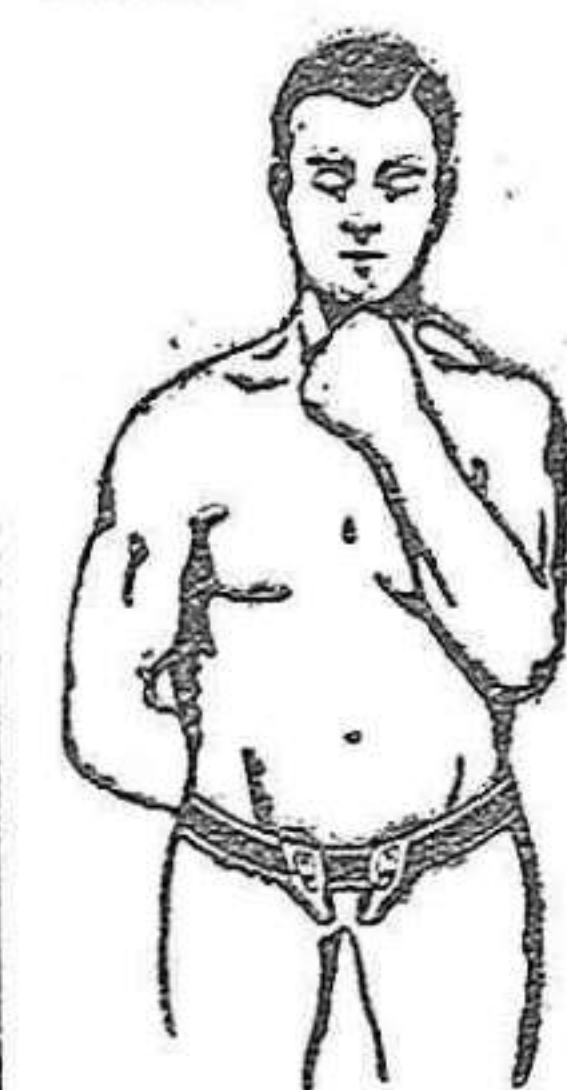
Lluís Navarra Barris, 3 a. — Agustina Martínez Castinez, 83 a., v. — Maria Pujol Vilademant, 20 a., s. — Pere Pomada Fabre, 6 m. — Margarida Casademont Pagès, 67 a., c.

—Jove amb coneixements de comptabilitat i molta pràctica de mecanografia i correspondència, s'ofereix per una o dues hores al dia. Informaran en aquesta Administració.

—Ramon Bartolomé, Pintor Decorador, ha traslladat el seu domicili al carrer de Pi i Margall, n.º 3.

— Agents representants

ben introduïts en Ajuntaments, Societats, Empreses agrícoles, constructores, industrials o altres que per llur caràcter siguin susceptibles de realitzar algun projecte que requereixi l'execució de TREBALLS TECNICS DE TOPOGRAFIA, els desitja l'«Oficina Tècnica de Topografia» de Barcelona, carrer Mallorca, 458, 3.er, 1.ª.



SANY el millor
per a **HERNIES**
(trencadures)

Institut Ortopèdic
Sabatè i Alemany
Canuda, 7, Barcelona

—Josep Pou, Mecànic. Especialitat en la reparació i neteja de màquines d'escriure, garantint els seus treballs. Carrer La Junquera, 50, segon.

— Pasaportes

TRAMITACIÓN RÁPIDA.

Luis Gifre, Monturiol, 7. — Teléf. 78.

— Autos-taxis de lloguer de Celesti Bosa. Teléf.: Cafè Novetats n.º 152. Per a encàrrecs: Sant Vicens, 27, Figueras.

A la premsa comarcal

Mentre a Lleida comença un altre Congrés d'aquests que en diuen de la Premsa, i només serveixen per fer uns quants àpats, i uns quants balls i uns quants discursos de uns quants balls, hem estat sorpresos amb una nota del Comitè Paritari de la Premsa de Catalunya i Balears, que revela un lamentable esperit caciquista, amb un nou estatut que quatre senyors de Barcelona dient-se o essent periodistes—no és del cas discutir-ho, encara—han dirigit a la premsa comarcal. Veuu ací el cas: El Comitè Paritari, per subvenir les seves necessitats ha votat un pressupost d'ingressos, establint quotes obligatòries a tots els periòdics i revistes que es publiquen a Catalunya i Balears, però amb tan poc encert, amb un esperit tan mesquí, que ha equiparat tots els diaris en un mateix tipus de quota, de manera que tant ha de pagar un gran rotatiu barceloní, dels que avantposen el seu negoci a l'ideal de cultura, que un diari comarcal que viu amb penes i treballs, a costa de tots els sacrificis, per mantenir un fogar de cultura, en una ciutat de segon ordre. Si voleu la quota en si mateixa no té importància, però el criteri que representa la seva aprovació és un mal símptoma, que cal tenir en compte i contra el que tots els periòdics comarcals hauríem de reaccionar.

A propòsit de la darrera paròdia d'Assemblea de Premsa celebrada a Mallorca, el meu admirat company J. M. Boronat Recasens, del batallador diari de Terrassa «El Pla», va escriure unes paraules molt encertades que nosaltres vàrem reproduir, fent present la nostra indentificació. Al «Diario de Tarragona» i a altres publicacions també es podrem haver-hi llegit quelcom en el mateix sentit. Però tot ha quedat així, mentre a Barcelona actua un Comitè Paritari en el qual la premsa comarcal—aquesta premsa que ha de pagar la mateixa quota que la de Barcelona sots amenaça de «exigirla per via de apremio, con los recargos y costas correspondientes»—no hi té representació directa, perquè en fer les eleccions, els vocals de Barcelona tots sols ja tenien majoria absoluta, encara que tots els periodistes comarcals haguessin votat en contra.

Això no és just, perquè no respon a les més elementals exigències del dret i de la justícia. Demés, també no respon al criteri de l'Organització Corporativa del ministeri del Treball, car la premsa comarcal hauria de tenir un Comitè Paritari apart, ja que no té els mateixos interessos que la de Barcelona. És ben lògic que quatre propietaris i quatre periodistes barcelonins ens absorbeixin i se'ns imposin. Cal que la premsa comarcal reaccioni i s'organitzi per acabar una vegada amb aquests absurds. Insistim a dir que més que una qüestió econòmica, és mou una qüestió de principis, en la qual volem creure que no ens mancaria el suport de les Associacions locals i dels diaris periodistes conscients de Barcelona mateix.

Des d'aquestes ratlles invitem els nostres llegues a que ens diguin llur opinió, comproment-se d'un canvi d'impressions i d'una comissió de representants de periòdics comarcals en podria sortir la solució d'aquest i molts altres problemes urgents que ens assalten, perquè ja començaria a ésser hora de fer entendre a certa premsa i a certs periodistes de Barcelona, que dintre de la nostra humilitat, els «pagesos de fora» quan dediquem al periodisme ho fem amb una dignitat i ben honradament.

F. FARRERAS I DURAN.

(De «El Pla de Bages».)

Preneu el lloc i l'actitud que us correspon i tot us acabarà. El món que cadascú es posi preu a ell mateix.

Emerson.

Fulles Noves

Elogi de l'altura

Seguint ingènuament les nostres afecions i les nostres admiracions, tots nosaltres fem l'elogi de l'altura.

Si aneu pel carrer, un home alt us farà girar el cap per a mirar-lo o si són del sexe gràcil per admirar-lo.

Perdoneu, no me n'adonava que la meua estatura no és migrada. Tant se val, però! En això de l'altura en aquest moment em dono de baixa.

Els sentiments nobles tots hem convingut en classificar-los d'enlairats.

Les aspiracions plausibles i que ens enalteixen diem que són aspiracions elevades.

Quan deixem volar la nostra fantasia o el nostre pensament, diem que s'enlaira fins a perdre's en l'infinit...

Tots amb una admirable unanimitat hem convingut en què el Cel era dalt de tot. L'infern, però, la màxima maldat, el situem en un abisme pregon.

Els ocells, éssers poètics, volen i s'enlairan sempre. Les serpents, en canvi, éssers repugnants, s'arrosseguen per terra.

Un enamorat en agafar la mà de l'estimada hem convingut en què ha de posar els ulls en blanc i mirar en l'aire, en l'aire...

Quan som feliços aixequem els ulls al cel. Quan la desgràcia ens aclapara baixem l'esguard.

I si un dia—tots us hi haureu trobat—volem fer a un individu el màxim menyspreu, tot aixecant un dit de la mà dreta i assenyalant-ne la punta, li diem:

—Miri, jove, pugi aquí dalt...

ARNAU DE ROCACORBA.

La nostra insígnia

A tots els germans de la Lliga de Perseverança.

Mireu, germans, que bonicòia com refulgeix al nostre entorn; ella ens emplena a tots de joia i la guardem com una toia tot passejant-la per el món.

Eixa insígnia que ostentem amb orgull i amb alegria ha d'ésser com un perfum que s'escampi com el fum sobre el món, dia per dia, i la llum que ella desprengui il·lumini al pecador que extasi amb sa llum clara a la gent davant la cara, fent-li veure son error,

que sia com un fantasma que en la fosca de la nit sembli pànic a tothom i enlluernant tot el món a n'ell doni fe i esperit, que sigui per tots nosaltres la llum del nostre camí que guii nostres peüjades i que ens deixi arrelades fe i amor, que és l'únic fi.

Mai, però mai! del costat nostre l'hem de treure, bons germans! I si algú se'n volgués riure li heu de dir: això es viure! i eixa vida és fe, companys!

Ha d'ésser la nostra guia en la cova d'aquest món i mirant-la cada dia ens doni força i valentia demostrant-los-hi a tothom

que portant la insígnia aquesta som els homes més valents, que som fills de Pare noble i volem que tot el poble germà ens sigui al mateix temps i que mai, en nostra vida no hem de treure-la d'aquí, puix primer de sang tenyida donarem la nostra vida. Si, germans, primer morir!

I volant nostra animeta cap amunt amb gran anhel, portarem a dalt la glòria, eixa tan preada toia que ens ha fet guanyar el cel.

JOAN PUIG DALMAU.

Figueres, 11-9-27

REDREÇAMENT ESPIRITUAL

La conferència del P. Vallet

A causa de la preemtorietat del temps, la setmana passada consignarem a correu-cuita i a grans trets la conferència que sobre l'Obra dels Exercicis va donar ahir va fer vuit dies al teatre El Jardí l'incansable apòstol de l'Obra Rvnd. P. Francesc de P. Vallet.

Dèiem que l'acte havia deixondit una expectació vivíssima a tot l'Empordà, i en efecte, la grandiosa sala del més capaç dels nostres coliseus va veure's tot seguit a l'hora anunciada envaïda completament. Hom pogué constatar entre la multitud representacions de tots els pobles empordanesos, les quals acudiren amatents malgrat la improvisació de l'acte.

Presidí el Rvnd. Sr. Rector, doctor Arolas, voltat de lluides representacions de la Lliga Parroquial de Perseverança de Figueres i de les restants delegacions i sots-delegacions de perseverants de la comarca.

Obri l'acte el doctor Arolas, el qual en un breu però substanciós parlament va explicar l'abast i la importància del mateix, fent ressaltar les altes qualitats que exornen la figura del P. Vallet, el qual és objecte de la popular admiració per la seva personal i formidable aportació en l'intens moviment espiritual que s'està registrant a la nostra terra. Una forta ovació clogué les vibrants paraules del senyor rector.

En aixecar-se el P. Vallet un terratrèmol d'aplaudiments va sorollar la sala.

No intentarem pas seguir, per no disposar de prou espai, l'il·lustre jesuïta en l'eloqüentíssim parlament que durant més d'una hora va tenir completament embadalit l'auditori. Tan sols ens limitarem a reportar les afirmacions bàsiques de la conferència.

Va començar glossant el significat de la paraula llibertat, a propòsit de l'ús i de l'abús que hom n'ha fet de la mateixa aplicant-la a l'Empordà, demostrant palpablement el molt que en els diversos ordres de la vida hi havia encara per fer abans de considerar-nos del tot lliures.

Anatematitzà els flagells que, com la beguda, el joc, l'indiferentisme i tants d'altres, conseqüen la societat que vin d'espatlles a les realitats espirituals.

L'exposició del que són els Exercicis Parroquials absorbí una bona part de la conferència. El P. Vallet va descriure minuciosament l'organització de tan salvadora obra i exposà els fruits—alguns d'ells gairebé miraculosos—que en nombre incalculable hom ha vingut copsant en el curt espai de temps que és instaurada aquella.

L'orador passà després a ocupar-se de la Obra del Exercicis Parroquials en relació al problema social, trobant els termes justos i precisos en la seva definició. Tingué frases brillants en tractar dels repugnants procediments dels bolxevistes russos i de l'eixorquia de la llur obra en el temps que porten de pràctica.

Demostrà en forma contentent la utopia de la famosa «repartidora», que d'esdevenir realitat, donaria l'imperi del món als cínics i als viciosos.

Retregué els mèrits i els defectes de les classes patronal i obrera, afirmant que aquells qui prediquen una igualtat entre els dos estaments, desbarren a gratient, ja que una igualtat en tota l'extensió de la paraula és endebades que la cerquem ací a la terra. El patró ha de saber tractar els obrers com a persones, remunerant degudament llur treball, i l'obrer, de retop, ha de saber correspondre dignament a aquesta actitud. Aquí rau gran part del problema social.

La pràctica de les virtuts cristianes—ve a dir el P. Vallet—és el far pel qual s'han

de guiar tots els qui no vulguin negligir els dictats de la consciència llur. I la disciplina millor per a endegar pel recte i únic camí de la raó i de la veritat els creients, els escèptics i els adversaris declarats, són els Exercicis Espirituals. A propòsit d'això, el P. Vallet va remarcar que entre els exercitants catalans s'hi compten passat de quatre cents patrons, molts dels quals en sortir de les tandes han modificat completament el criteri equivocat que sostenien amb respecte a llurs obrers.

Ideals, somnis i resultats pràctics foren els temes, amb què, de faisó brillant, clara i convincent, el P. Vallet va tancar la seva magnífica dissertació, invitant finalment els qui eren presents a la cinquena tanda empordanesa que se celebrarà el mes entrant als Banyes de la Mercè.

El verb fluid, brillant i persuasiu del P. Vallet, la seva sòlida argumentació exposada en forma ameníssima i agradable, subjugaren tot seguit l'auditori, qui va subratllar els principals paràgrafs de la conferència amb evidentíssimes mostres d'aprovació, que assoliren llur grau màxim en cloure's la vetllada i en acollir les paraules del senyor rector qui va dir uns bells mots de regraciament i comiat a l'assistència.

Conclusió de la IV tanda

Diumenge passat va celebrar-se amb la tradicional solemnitat l'acabament de la quarta i darrera de les tandes d'exercicis espirituals que durant aquest estiu s'han vingut registrant al Pensionat dels Germans de les Escoles Cristianes. L'última ha estat donada pel P. Vallet, secundat pel Pare Monfort i Rvnd. Dausà.

A l'hora assenyalada varen sortir de l'esmentat col·legi en processó i amb el Sant Crist, els 61 exercitants, precedits de l'escolania parroquial i de nombrosos perseverants de les anteriors tandes, entonant-se durant el trajecte els cànctics de costum.

Arribats a l'església parroquial, plena a vessar, el reverend senyor rector, doctor Arolas, va celebrar la missa, preparant el P. Monfort des de la trona els fidels a la Sagrada Comunió. Durant el Sant Sacrifici, varen ésser cantats pel poble diferents himnes i motets. La Comunió fou concorregudíssima, essent tres els sacerdots que repararien el Pa dels àngels.

Acte seguit el senyor arxiprest procedí a prendre la promesa de perseverança als exercitants i la renovació del jurament del Baptisme.

Després de les cerimònies religioses, els exercitants, seguits d'una gran gentada, varen adreçar-se a l'estatge del Patronat de la Catequística, que s'emplenà de gom a gom. A l'esmorzar de germanor, seguiren els consabuts parlaments dels exercitants de diverses poblacions, del Rvnd. P. Monfort i del Rvnd. Sr. Rector, cloent-se l'acte en mig d'un entusiasme grandios i d'un optimisme encara més remarcable pel que fa a l'esdevenidor espiritual de les nostres benivolgudes comarques.

La Junta organitzadora de la Campanya empordanesa d'Exercicis, iniciarà la seva nova actuació en les tandes de tardor, fixant el dia 3 d'octubre propinent la data en què tindrà lloc la primera d'aquelles, la qual se celebrarà al Balneari de la Mare de Déu de la Mercè.

E.

Aquest número ha passat per la censura governativa

La diada missional

Els seminaristes de Girona han tingut un encert d'allò més en dedicar llurs entusiasmes juvenils i els treballs de les presents vacances a l'obtenció del capital necessari per a la fundació d'una beca destinada a donar a l'Església un sacerdot indígena que labori a les apartades regions d'infidels en la difusió del regnat de Crist a les perllongades regions on és desconegut.

A diverses ciutats de la diòcesi s'ha celebrat aquesta festa missional i demà, al matí, organitzada pel zel dels seminaristes figuerencs i amb l'aprovació i cooperació entusiasta del nostre zelós arxiprest i de tot el clero de la parròquia, la tindrem en aquesta ciutat.

Estem convençuts que Figueres respondrà a la crida simpàtica dels seminaristes gironins. La veu del Papa ha ressonat eloqüent i terminant a tots els confins de l'Església i la solemnitat de què va voler revestir l'ordenació dels cinc primers bisbes xinesos va ésser massa exemplar perquè hi hagi qui, honorant-se amb el títol de catòlic, deixi de prestar oïdes a la veu augusta de Pius XI, clamant per l'existència d'un sacerdot que, lligat pels vincles de la sang, del patriotisme i de l'amor a llurs propis costums, adoctrini i mení pels prats del cristianisme, aquelles races mai no oblidades de la sol·licitud de l'Església veritable, però refractàries a rebre la llum perquè veien en el missioner un representant de aquella Europa llunyanca que els empenava d'esclavitud i explotació.

El sacerdot indígena podrà parlar als seus compatriotes amb la santa llibertat dels ministres de Crist i, inspirant confiança a aquells pobles abatuts, serà el pare del humils, el mestre dels infants, el reivindicador dels legítims drets col·lectius, el pastor dels naixents ramats cristians, el sacerdot, en una paraula, fet tot per a tots, sacrificant-se per tal de guanyar-los per a Crist i la seva Església.

Aquesta és la bella significació de la festa que demà celebrarà la nostra parròquia. Vulgui el Senyor fer fructificar la tasca dels nostres animosos seminaristes que amb la subscripció alabeca que diuen de Sant Narcís, volen incorporar el nom de la nostra parròquia a l'obra pontifícia de Sant Pere Apòstol. Tant de bo els nostres conciutadans siguin tan generosos com ho són els nostres infants que integren els cors de la Santa Infància! Si per una sola ànima rescatada de les tenebres del paganisme Crist ha promès les seves copioses benediccions, quin doll de predileccions per a Figueres no constituirà la nostra aportació generosa, el nostre òbol col·lectiu, la nostra pregària fervorosa pel triomf esplendorós de l'acció missional que amb tant de zel i esponerosos fruits realitzen els simpàtics levites de l'esdevenidor!

Mn. AGUSTÍ BURGAS.

PROGRAMA DE LA DIADA

Demà, diumenge, ajudant Déu, a l'església parroquial durant les misses hi haurà explicació de l'Obra Missional, particularment

de les vocacions indígenes, per diversos oradors. A les de les set i les dotze parlarà Mn. Josep Oliver, de la Casa-Missió de Banyoles i antic president de la mateixa.

A la tarda, a les set, funció amb exposició de S. D. M., trisagi cantat i sermó pel citat orador.

A les restants esglésies, durant la missa es farà el mateix que a la parròquia.

Les sardanes de Lladó

A la dona meva Conxita de Llavanera

*Oh sardanes de Lladó,
notes clares i sonores;
Sant Llambert; Festa Majó;
quin neguit fan les tenores!*

*Quin neguit tan dolç que fan,
sota els arbres de la plaça,
a les verges que dansant
van sentint Amor que passa.*

*Van sentint el cor endins
al costat del balladò,
quan hi encaixen fent camins
dins rotllanes de claró...*

*Claredat de blaus confins
amb passades d'il·lusió.*

JOSEP MARIA DE PUIG SURÓS.

ESPORTIVES

Futbol

En el número pròxim ens ocuparem detingudament dels esdeveniments importants ocorreguts a la Unió Esportiva, de l'assemblea general ordinària i dels canvis d'estatge social i camp d'esports.

P.

DE L'EMPORIUM

Per un avis de L'Escala F. C., que rebé l'Emporium els darrers dies de la setmana passada, no es pogué efectuar el partit que havíem anunciat.

Demà, si a Déu plau, l'Emporium es desplaçarà a Olot, on jugarà un partit que s'espera amb interès. Els resultats, relativament bons, que hi han obtingut els emporitans, i les excel·lents actuacions futbolístiques dels olotins, prometen una tarda admirable; a més, l'entusiasme disciplinat dels actuals jugadors de l'Emporium, no vol pas desmerèixer del concepte que del club en té format l'esmentada vila.

CÉSAR.

Ciclisme

GRAN PREMI CASA GUILLAMET CAMPIONAT PROVINCIAL

No en va figura al cap la casa Guillamet, diem la setmana passada, i certament no ens enganyàvem, ja que podem detallar no un sinó els tres excel·lents premis que la dita casa ofereix per a tan important cursa:

Una magnífica bicicleta de carrera, completament equipada, de la popular marca Royal Clems.

Una copa de plata Lubrificants «Atlantic».

Una placa de bronze, al·legòrica per a ciclisme «Hutchinson».

A aquests se n'ofereixen d'altres, sense descurar els metàl·lics, no dubtant que mereixeran l'aprovació de tots.

El circuit, si no hi ha cap entrebanc, serà el següent: Figueres, Pont del Príncep, Bascara, Orriols, Pujals dels Cavallers, Banyoles, Serinyà, Besalú, Caixas, Navata, Vilafant i Figueres. Total, 76 quilòmetres.

Aquest circuit és excel·lent sota tots conceptes, doncs a més d'un paisatge bonic de debò (qui no recorda Banyoles i el seu estany?), les carreteres estan en un estat immillorable, cosa que nosaltres tinguérem ocasió de constatar diumenge passat amb el Chevrolet del conegut propagandista del ciclisme senyor Trulls, amb el qual fèrem una vista a Banyoles, on es compta ja amb la cooperació desinteressada del Club Natació, els directius del qual ens rebieren amablement i prometeren fer els possibles per assegurar l'èxit.

La setmana entrant publicarem més detalls i segurament el reglament que regirà la prova.

Diumenge vinent, dia 25, reemprendrà el Velo-Club Figueres les excursions que tant d'èxit assoliren l'any passat. Es d'esperar que tots els ciclistes hi prendran part, ja que a més dels associats, hi són convidats tots els qui no en siguin.

La primera excursió s'escaurà, com deixem santuari de la Mare de Déu de la Salut, sortint a les dues de la tarda de l'estatge social, Caseres de Còdol, (Casè de l'oli) i retornant a Figueres a dos quarts de vuit de la tarda.

TAVIO.

De l'Associació de Música

Es recorda als amants de la bona música que fins a la data del concert inaugural, poden ingressar a l'Associació, lliures de satisfer cap quota d'entrada. Inaugurat el nou curs, tornarà a regir la quota de 10 pessetes.

LA JUNTA.

NOTICIES

L'Alcaldia fa avinent que essent freqüents les denúncies que ha de resoldre l'administració municipal per execució d'obres sense el permís que correspon, o per haver estat insuficientment sol·licitat, i obtingut per tant en la mateixa forma, es recorda als propietaris de finques urbanes i contractistes d'obres, que no sols es requereix autorització per a realitzar obres a l'exterior dels edificis, sinó també en virtut del preceptuat als articles 201 de l'Estatut Municipal i 64 del Reglament d'obres i serveis municipals de 14 de juliol de 1924, i en el 17 del de Sanitat Municipal de 9 de febrer de 1925, és indispensable obtenir permís per a tota obra que s'efectuï, àdhuc sigui de reforma interior d'edificis si afecta a la capacitat de les habitacions, ventilació, llum, comunes i tot el que pugui influir en llurs condicions higièniques. Els infractors d'aquestes disposicions, ultra la multa que els sigui imposada, hauran de satisfer el doble dels arbitris ordinaris que procedeixin.

«Academia Parisièn Martí»

La Professora de la mateixa ofereix els seus treballs de confecció d'abrics, trajos sastre i trajos fantasia. També a la pròpia Acadèmia es tallen abrics, vestits i tota classe de peces de vestir, les quals es deixaran emprovades i preparades perquè les senyores i senyoretes puguin confeccionar-se-les a llurs respectives cases.

Es donen lliçons de tall i confecció per mòdiques quotes mensuals.

Dirigir-se a la Professora Dolors Llaporta, Lasauca, 1, segon. Figueres.

Durant la passada setmana la Sucursal de la Caixa de Pensions per a la Vellesa i d'Estalvis ha fet les operacions següents: imposicions, 46.837'16 pessetes; reintegres, 52.159'63 pessetes, havent obert 1 llibretes i comptes nous.

La Gasetta ha publicat la relació d'obres de nous ponts i carreteres en substitució del compresos en l'estat anterior, figurant-hi el de servei del port de Roses, amb una consignació de 15.704 pessetes.

—Es necessiten joves d'edat 17 a 20 anys per a treballar a bodegues espanyoles a Alemanya. Dirigir-se per referències a En Joan Macau, Domplatz, 4, Frankfurt a. M. (Alemanya).

Demà, diumenge, la banda del regiment de Sant Quintí, sota la direcció del músic major En Josep Alvarez, executarà a la Rambla, de dotze a una, el següent programa: «Anís Tenis», pas doble, Miralles; «Todo el año es carnaval», selecció, Rosillo; «Doña Francisquita», selecció, Vives; «Festamajonera», sardana, Bou.

—Farratgeres. Naps rodó, estaqueny, llarg coll verd d'Alsàcia, de Norfolk i altres; raves, raifort, bersim, trèfula, fenc, carotes, ray-grass, colza, ausarda, xiribies, sorgo, melca i totes les gramínees per a la creació de prats i herbeis artificials, permanents o temporers.—Dipòsit de sementer, plaça Indústria, 5.

El Col·legi-Acadèmia de Sant Josep ens demana fem constar que l'auto del Col·legi començarà a fer el servei el dia primer d'octubre, ja que oficialment és aquest dia que comença les classes. També ens plau felicitar aquest important centre per les millores que va a introduir, com són la secció d'idiomes a càrrec de professors nadius i l'ensenyament per ràdio, posant-se a l'alçada dels millors centres docents americans.



ULLS DE POLL

Mai no en patireu si proveu el famós

CALLICIDA CERCA VINS

Rebutgeu les imitacions.

De venda a la Farmàcia PERXAS, Placeta, al preu de 1'25 pessetes.

Laboratori Cercavins, Unió, 5, -- BARCELONA

BANCA ARNÓS

Successora d'Evarist Arnós
Fundada en 1846

Capital 10.000.000 de Ptes. completament desemborsat

BARCELONA

CASA CENTRAL: Plaça de Catalunya, 22

CASA MÀTRIU: Passatge del Relloige

Es la veritable solució de la dona moderna obtenir

Juventut i Bellesa

PER UN MÓDIC PREU

usant sempre l'inofensiu i eficaç extirpador del pel o borrisoll

«DEPILATORI ANTINEA»

No irrita ni escou, deixant suau i blanca la pell.
De venda a les principals farmàcies i perfumeries al preu de DOS Pessetes.

Sucursal de Figueres

Casades de Còdol, núm. 15 (Rambla)

Aquesta Banca realitza tota mena d'operacions de Banca-Borsa-Canvi i la compra-venda al comptat de valors de contractació corrent.

Cambra cuirassada amb departaments de lloguer

Pel ministre de la Governació s'ha disposat que entre els pobles que disten menys de 15 quilòmetres, no puguin celebrar-se mercats i fires setmanals, a part les concedides en diumenge, d'acord amb la llei de Descans dominical, sinó deixant entre les que s'assenyalen tres dies sense celebració.

"Banco de Crédito Ampurdanés S A"

FIGUERES
BANCA — BORSA — CANVI
Corresponsal dels Srs. Soler i Torra Germans, de Barcelona.

Negociem els cupons primer d'octubre.

A Pont de Molins ocupaven la carretera un carro d'en Josep Cufí, veí de Darnius, i un automòbil de viatgers d'en Josep Guardiola, quan en passar entre ells un auto de l'Agència de Transports Gálvez, de La Junquera, va fregar el cavall del carro, produint-li ferides greus.

= Piano - Solfeig - Teoria.

Ensenyança tècnica per R. Fortuñet Busquets, Pvre.

Les inscripcions per al curs 1927-1928 tindran lloc durant el present mes de setembre, començant les lliçons el dia 1 d'octubre. Els dies de classe per a les alumnes són dilluns, dimecres i divendres i per als alumnes dimarts, dijous i dissabte.

Classes especials els dijous per a alumnes de pobles comarcans.

Plaça Constitució, 23, pral., Figueres.

S'anuncia per a mitjan mes entrant l'aparició de l'esperada revista «Pireneus», que sortirà mensualment a la nostra ciutat.

La Comissió provincial permanent va acordar en sa darrera sessió ordenar el replanteig de diverses finques que han d'ocupar-se al terme de Garrigàs per a la construcció del camí veïnal del propi poble a l'estació de Vilamalla.

= Plisats, brodats i calats

Els plisats s'entreguen a l'acte.

Carrer de Perejada, n.º 7, primer.

FIGUERES

Avui i demà Lladó celebra la seva festa popular de sant Llambert amb solemnes funcions religioses i festeigs profans, amenitzant els diferents números les cobles-orquestres «La Filharmònica» d'aquesta ciutat, «La Principal» de La Bisbal i «La Principal» de Palamós.

També Vilabertran celebra demà la seva típica festa de sant Ferriol.

FUMADORS



ENGOMAT

Ahir tingué lloc un acte públic de propaganda de l'Obra dels Exercicis Parroquials a Sant Llorenç de la Muga, al que concorregué tot el poble. Parlaren els senyors Godoy, Seguranyes, Busquets de L'Escala i el Rvnd. Enric Gàlvez i féu la presentació i clogué l'acte el senyor rector de la dita vila reverend Joan Ricart.

Hi ha anunciat per a demà i s'han repartit fulles de propaganda, un altre acte igual a La Junquera, en el que parlaren entre altres el senyor Muñoz, tinent de carrabiners d'aquella vila, el senyor de Ferrer, advocat de La Bisbal i el senyor Rosich, advocat, també, de Corçà.

S'emplena ràpidament la llista per a la propera tanda d'Exercicis que es donarà als Banya de la Mercè del 3 al 9 d'octubre. La segona que es donarà al establiment s'ha avançat una setmana i tindrà lloc del 24 al 30 del mateix mes.

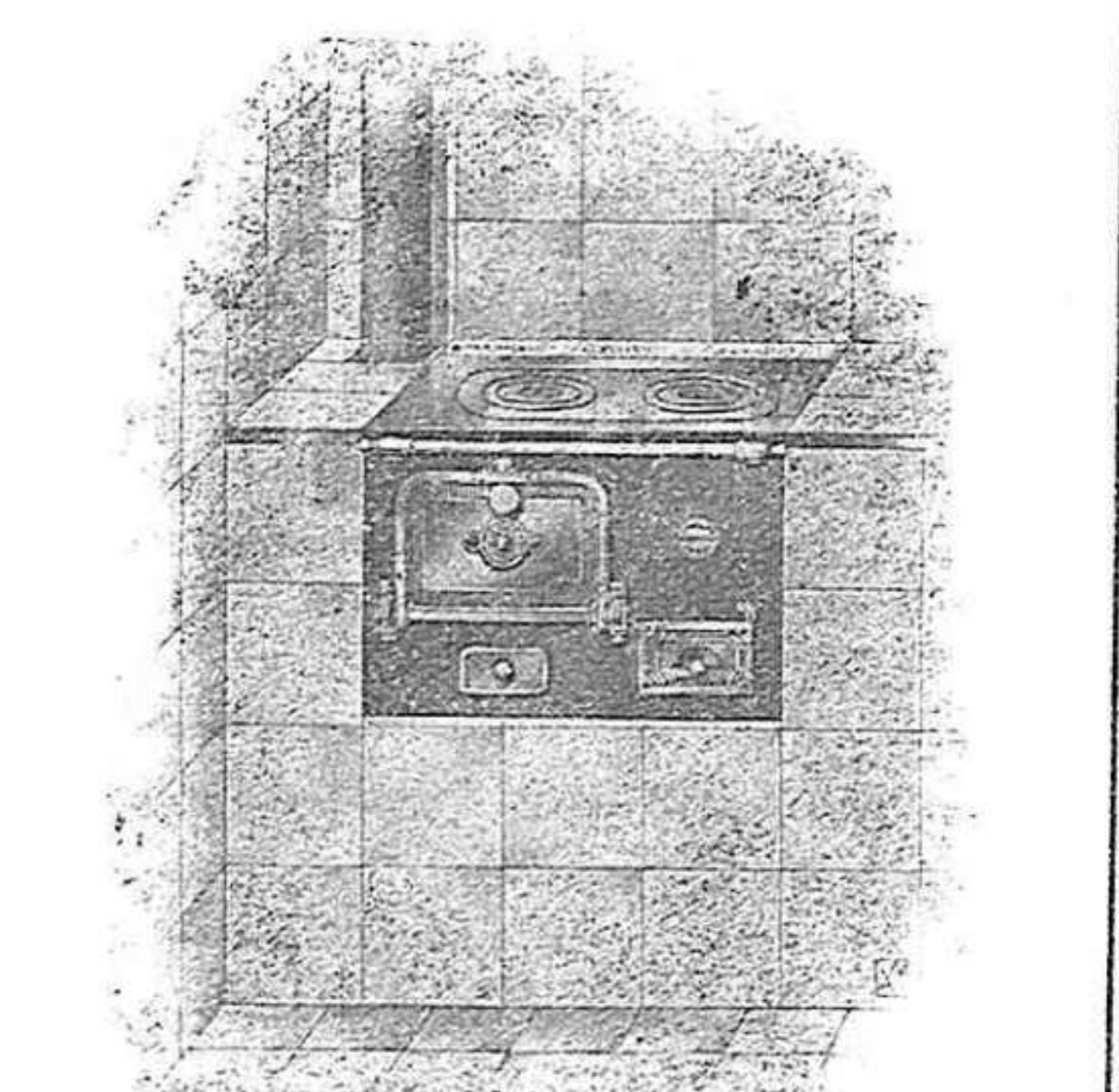
LLIÇONS d'anglès, francès i taquigrafia.

— LASAUCA, 24, primer.

Han estat denunciats els joves Joan Bonaterra, de 18 anys d'edat i Ramon Roure, de 15, veïns de Llers, per haver produït desperfectes a un auto propietat d'En Vicens Presas, de Torroella de Montgrí, que es trobava abandonat al quilòmetre 6 de la carretera de Llers per haver sofert avaries.

Fundició de Ferro DE Fèlix Jaume Gelart

Especialitat en cuines fixes



Tamanys en 51 - 60 - 65 cm.

Preus a 35 - 43 - 48 ptes.

Per partida, preus especials. Disponibles per a tots sistemes: a carbó, per a carbó i llenya amb dipòsit i sense, etc.

A Cabanes Miquel Pagès Massot, barallant-se amb el seu fill Eugeni, de 30 anys d'edat, fou agredit per aquest, produint-li ferides qualificades de pronòstic reservat. L'agressor ha estat denunciat al jutjat.

Ahir a les cinc de la tarda tingué lloc la benedicció del local on acaba de instal·lar-se la Clínica del Sagrat Cor que regentaran els doctors Salesa i Vidal Sastreger. Hi assistiren les autoritats, Secretariat d'Entronitzacions — puix que també es féu l'Entronització del Sagrat Cor — i nombrosos invitats, tots els quals foren obsequiats al final amb un «lunch». Va amenitzar la festa la banda del regiment de Sant Quintí.

En el número vinent pensem ocupar-nos-en amb més detenció. Entretant que rebim la nostra felicitació els interessats, juntament amb el nostre desig de què hi tinguin remarcable succés.

= Mares! Criareu bé els vostres fills prenent el «Lactólogo Raga», el qual augmenta la llet en quantitat i qualitat. De venda a les farmàcies Garriga i Perxas.

Ha mort a Màlaga, després d'haver rebut els Auxilis Espirituals, la virtuosa senyora Empar Rodeja Gay, vídua del catedràtic que va ésser d'aquest Institut En Frederic Garcia Llorca. Rebi la seva família i en especial el seu germà i distingit amic En Josep Rodeja el nostre més sentit condol.

= CUPONS

El Banc de Figueres de Ll. Ver-gés Vilanova paga els cupons de venciment 1.º i 15 setembre i també els d'Interior i Exterior de venciment 1.º octubre.

Sota la presidència del governador civil, senyor Rodríguez Chamorro, i assistència de les autoritats locals i inspector provincial de Sanitat senyor Ferrer, la setmana anterior va celebrar-se a Roses una reunió encaminada a solucionar el problema de la portada d'aigües a l'esmentada vila.

El dia 9 del vinent octubre s'inaugurarà la carretera internacional de Port-Bou a Cerbere.

= Peluqueria "Quer" de Señoras

Casa perfeccionada en el corte del cabello. Aplicación de tinturas (Henné y Líquido), ondulacion Marcel, ondulacion al agua (Mise en plis), Peinados (de arte y época), Masaje, Manicura, Perfumeria. Baja S. Pedro, 2 (frente a la Rambla), Figueras.

Dilluns a la nit va escaure's a la Placeta, davant el monument a Monturiol, la segona audició de sardanes organitzada pel Foment de la Sardana de aquesta localitat, anant a càrrec de la celebrada cobla «Els Montgrins» de Torroella de Montgrí. Malgrat que el temps no hi acompanyava gaire, l'audició va veure's extraordinàriament animada.

Encara ressonen a les nostres oïdes les belles tonades de la darrera sardana, i ja el Foment ens anuncia una altra audició per al vinent dijous, dia 22 del corrent, a dos quarts de deu de la nit, a la Placeta alta de la Rambla. Aquesta audició serà confiada a l'aplaudida cobla «La Filharmònica» d'aquesta ciutat, i el programa integrat de sardanes de compositors figuerencs, que serà tal com seguix:

- Rosa Sans (R.).
- Fàtima Basil.
- Pluja de flors Gratacòs.
- Catalunya Sans (E.).
- La colla d'En Bosch Llonch.
- La Roser Pep Ventura.

Consiguem el nostre xardorós elogi a la Junta directiva del benemèrit Foment pel nou èxit assolit i per haver ja aconseguit voltar la seva incipient actuació d'una atmosfera d'entusiasta simpatia que es tradueix en un constant augment en la llista dels seus adherits.

= Adobs químics Superfosfats Nitrat de sosa de Xile Potassa de Sùria Sulfat amoniac Adobs compostos especials per a cada cultiu.

Vendes a l'engròs i detall: **Joan Lloveras Bret**, carrer Muralla, 9, Figueres.

Es troba vacant el càrrec de llevadora titular del municipi de Massanet de Cabrenys.

El nostre benivolgut confrare «Revista Ilustrada Jorba», de Manresa, en son darrer número dedica un espai preferent a estudiar la personalitat de l'il·lustre escriptor empordanès En Carles Bosch de la Trinxeria, q. e. p. d.

= Es fan calats a màquina.

Rapidesa en els encàrrecs. Plaça Indústria, 6, primer.

Han estat posats a disposició del jutge municipal de Vilamaniscle, per insults i amenaces entre tots dos, els veïns de l'esmentat poble Engeni Serra Oliver i Joaquim Nouvilas Aiguavella.

De temps ençà ve intensificant-se la campanya a favor del tren Guardiola-Roses, passant per Ripoll-Olot-Figueres. Aquesta setmana al rotatiu barceloní «La Vanguardia» hi ha aparegut un ben fonamentat article demostrant la vital necessitat d'aquest ferrocarril, que si ho és per a les comarques que travessaria, no deixaria d'ésser-ho per a l'Estat, doncs li fóra de molta utilitat per la seva estratègia. Recomanem en gran manera que l'Empordà, Garrotxa, Ripollès i Bergadà s'uneixin i es moguin per tal que aquest projecte esdevingui una realitat ben prompte.

Ens plau de veure així recollides unes campanyes que d'any ençà venim fent periòdicament des d'aquestes planes. Tant de bo que dintre poc poguéssim veure la unió indicada i el projecte executat. La paraula a qui sigui.

= Auto Ford equipat, arrencada elèctrica, estat nou, es ven per 1.500 pessetes. Raó a LA VEU.

Demà, diumenge, seran projectades al Patronat de la Catequística les pel·lícules «Pau al poble» de quatre parts i «Xarlot al carrer de la Pau». Per al diumenge vinent, dia 25, hi és anunciada la cinta «La lluna d'Israel» (primer episodi).

Per disposició del ministeri de la Guerra, ha estat destinat a residir a Girona, amb el propi càrrec, l'ltre. general governador militar d'aquesta plaça i castell, D. Manuel de las Heras Jiménez, el qual feia passat de tres anys que exercia el seu elevat càrrec a la nostra ciutat, havent-se conquerit durant aquell lapse de temps moltes amistats entre els figuerencs. Bo i agraint-li la seva tarjeta de comiat, li desitgem tota mena de benaurances en son nou destí.

Avui hem de tornar a remarcar l'aparició de dos nous estimats companys de premsa que s'han abillat de festa, celebrant la major de llurs respectius indrets, «Poble Nou», de la popular barriada barcelonina i «Revista d'Olot», de la progressiva població muntanyenca. A tots dos la nostra més viva enhorabona.

Diumenge en l'expres de la nit va sortir d'aquesta ciutat l'expedició col·lectiva organitzada pel Foment Nacional de Peregrinacions d'aquesta localitat, per tal de visitar els més importants Santuaris de França i Suïssa. Els desitgem un feliç viatge.

FUERZA

UNA buena chispa hace falta para que un motor dé el máximo de rendimiento; las Bujías CHAMPION son las que mejor resultado dan en este sentido. Champion Spark Plug Co. Toledo - Ohio

Concesionario para España FRANCISCO FLORES Espinardo - Murcia

Religioses

CULTES

Església Parroquial.—Demà, diumenge, festa del gloriós màrtir sant Ferriol, se celebraran totes les misses al seu propi altar; a dos quarts de nou, conclusió de la novena; a les deu, ofici de tercer diumenge, amb exposició de S. D. M., processó claustral, benedicció i reserva; a dos quarts de tres, ensenyança de catecisme, i a dos quarts de sis, res del sant rosari i novena a la Mare de Déu de la Mercè. Durant la celebració de les misses, es donarà una explicació de l'Obra Missional, particularment de les vocacions indígenes, parlant diferents oradors, i a les set de la tarda, solemne funció amb exposició de Jesús Sagramentat, cant del sant trisagi i sermó per Mn. Josep Oliver, de la Casa-Missió de Banyoles.—Dilluns, a dos quarts de vuit, missa i visita a sant Josep del dia 19 de mes; a les deu, missa a la Mare de Déu de la Mercè, i a les set de la tarda, res del sant rosari i continuació de la novena.—Divendres, tèmperes de sant Mateu, és dia d'abstinència de carn sense dejuni; dimecres, divendres i dissabte, combregant i fent l'estació de la santa Butlla, es pot treure ànima del purgatori.—Dissabte, festa de la Mare de Déu de la Mercè, es diran misses cada mitja hora, al seu propi altar, fins a les onze; a les deu, solemne ofici, i a les set de la tarda, res del sant rosari i conclusió de la novena.

Església de la Divina Providència.—Dissabte, 24 d'aquest mes, a les set de la tarda, s'hi comença el novenari d'ànimes, que consistirà en res del sant rosari, meditació, cant de planys, sermó a càrrec del P. Guardià de La Bisbal i absoltes. El darrer dia, a dos quarts de vuit, missa de Comunió general, plàtica preparatòria pel referit predicador; a la tarda, benedicció d'objectes pius.

Quaranta Hores.—Passen a l'església de Sant Baldiri.

Pa de Sant Antoni.—Almoines recollides fins avui.—Suma anterior, pessetes 412'50. Recollit de la caixa, 38'70.—Total, 451'20.—Entregat 200 pessetes a la Conferència de Sant Vicens (senyors) i 134'45 ptes. als flequers Hons, Carbonell, Junyer, Ciset, Quintana i Sicart, per 199 quilos de pa donat a pobres i convents necessitats de la població, i 50 ptes. a la Junta d'E. de la Mendicitat. Total, donat, 384'45.—Sobrant i existència en caixa, 66'75.

Gireu, si us plau!

Garbuix

Un bòlid de pronòstic

Dien de Moscou que acaba d'arribar a Leníngrad una expedició de l'Acadèmia de Ciències, procedent de Sibèria per 23.^a vegada a la recerca d'un bòlid caigut al departament del Ienissei pel juliol de 1908.

Aquest meteor va ésser vist en una superfície de 800 quilòmetres, i acompanyat d'una violenta sotragada del sòl. Els trons varen sentir-se a les ciutats de Kírensens i Illímsk, a 400 quilòmetres de distància, i la caiguda fou seguida d'una columna de foc i enormes núvols de fum que s'enlairaven a l'horitzó, com si procedissin de una erupció volcànica. Els arbres dels boscos verges de Taiga varen ésser arrencats en una extensió de 600 quilòmetres.

La primera expedició, que va organitzar-se en 1921 per investigar sobre el meteorolít, no pogué arribar a l'indret on havia caigut, i ha estat enguany que una segona expedició ha aconseguit arribar a aquest punt, situat a la vora del riu Potkamena-Tugutza.

El lloc de la caiguda es troba en una extensió de diversos quilòmetres, socavada en forma de nombrosos i enormes embuts de més de 100 metres de profunditat. Tota la regió propera, en un radi de 25 quilòmetres, està devastada i els arbres arrabassats de socarrel.

Ara cal procedir a reconstruir de bell nou aquesta regió, gairebé inaccessible, i a l'excavació del meteorolít, que, segons càlculs aproximats, pesa a la vora de 825 milions de quilos i és compost, probablement, de ferro, níquel i platí.

TAFANER.

COMARCALS

PERELADA.—Dimecres passat, diada de l'Exaltació de la Santa Creu, els nens de l'Schola Cantorum d'aquesta vila, sota la direcció de l'organista reverend Francesc Calvet, varen fer en auto una excursió al Santuari de la Mare de Déu de la Salut, on cantaren, sufragat per la família Trias-Balot, l'ofici de Sancho Marraco i la Salve de Batmant, essent molt felicitats.

Abans i després de dinar els nens varen tocar sardanes amb l'ajut de gralles, ocarines, ferrets i platerets, recaptant algunes pessetes.

La festa va veure's molt animada, fent-hi acte de presència, entre altres, les següents famílies de Perelada: En Josep M.^a Tomàs, sa muller i nena; el metge senyor Heras; senyorettes L. Carbó i C. Calvet; A. Coll de Batlle i filla; etc.

No volem acabar aquesta ressenya sense deixar de constar el nostre xardorós elogi a l'organista Mn. Francesc Calvet, sota la infatigable direcció del qual l'Schola Cantorum de la nostra vila ha assolit una singular perfecció.

Comunicat

Figueres, 14 de setembre de 1927.
Sr. Director de LA VEU DE L'EMPORDÀ.
Ciutat.

Molt senyor meu i amic: Amb sorpresa he vist a l'últim número del seu periòdic un comunicat dirigit a un Col·legi-Acadèmia d'aquesta ciutat, i com que a Figueres no n'hi ha d'altre que el que jo regento, suposo que anava adreçat a mi.

Creu el senyor Vives, que és qui signa el comunicat, que al·ludim a ell i que parlàvem de centres docents d'aquesta ciutat en un fulla publicada. Volem creure que ell no l'ha llegida la fulla, i que l'han esverat, abusant de la seva bona fe.

Vegi les frases a què es refereix En Llorenç Vives: «Enemigos de propagandas y autobombos, no hemos de encarecer con frases retumbantes nuestra posición en la enseñanza ni deslumbrar a los incautos con números imaginarios ni resultados sorprendentes...»

Com vostè veu, parlem en general i tant ens podem referir a ell com a un col·legi o a un comerciant de Pequín. No compremem, per això, com ha cregut que ens referíem a un col·legi d'aquesta ciutat i precisament a ell.

Agrairé de vostè que tingui la bondat de publicar la present explicació o aclaració, car mai no hem tingut la intenció de molestar el senyor Vives ni ningú, i disposi del seu afm. en Crist i S. S.

ENRIC GÁBANA, Pvre.

—“Anís Ampurdanés”

Marca registrada
Fabricant: J. Salip, Figueres.

—Avis als que no poden treure el fum de casa.—Les persones que en fer foc a la cuina, al forn, etc., se'ls emplena de fum la casa, poden evitar-ho anant a trobar l'especialista en aquesta matèria En Pere Amiel, constructor de forns, carrer de Vilafant, 65, Figueres, el qual per un módic preu es compromet a fer les obres necessàries perquè desaparegui el fum, no cobrant res del treball si no dona el resultat desitjat.

—FLORS. S'estan rebent i arranjant les granes de flors de les sembres de tardor, i aviat podrem oferir, cebes de ja-cintes procedents d'Holanda de glaieuls, narcisos, iris, Cannes, gloxinies, francesilles, lis, anèmones, begònies, amarillys, dàlies, etc., etc., en totes les seves diferents varietats. Dipòsit de sement, plaça Indústria, 5.

—Construccions i Reparacions d'obres en general.

Ciment armat.
RAFEL JANER I FILL

Constructors
R. Janer Gomis, R. Janer Aymà,
Mestre d'Obres, Perit Constructor
Baixada Mercer, 1. — FIGUERES

—Casa en Port-Bou, se vende. Razón, T. Jou, procurador, calle Juan Maragall.

—Clínica i Laboratori Dental
E. Rute Casadevall
METGE i ODONTOLEG

Especialista en malalties de la boca.

(Successor d'Hurtado.)

Caamaño, 4. — FIGUERES.
Consulta diària de 9 a 1 i de 3 a 7.

—Casa i hort per a vendre. Raó en aquesta Administració.

—Tractor Ford. S'ofereix per a tota classe de treballs de desfons i ordinaris, amb una o dues arades. Els detalls seran facilitats en aquesta Administració.

—AVÍS IMPORTANT

El 35 o 40 per 100 d'estalvi usant la **VIGOSOLINA** barrejada en la gasolina. El seu emplen és senzill, ja que només cal tirar la dita matèria al dipòsit de la gasolina i en barrejar-se amb ella, la purifica, donant-li una economia de 35 a 40 per 100. No ataca els metalls i dona més força al motor.

Tub petit per a 50 litres, 1'75 ptes.; tub gran per a 100, 3'00 ptes. — Dipòsit al carrer Nou (avui Alfons XIII), 74, **Garatge Citroen** de Camil Arté. Les comandes se serveixen pel representant.

Interessant per a la Clercia empordanesa

Preciosos Breviaris i Missals, últimes edicions completíssimes de les Cases Pustet i Desclée.

Breviari de despatx, 11 x 18, tall daurat, cintes, propis d'Espanya i de la Diòcesi. Ptes. **75**

Breviari de viatge, 10 x 15, amb tots els Propis, tall daurat, cintes. Ptes. **60**

Missal Desclée, 32 x 22, pell granat, tall daurat, cintes, claus i tanques, amb Propis. Ptes. **83**

Missal Desclée petit, 25 x 17, mateix relligat, menys les tanques. Ptes. **67**

De venda a la llibreria de **LA VEU DE L'EMPORDÀ**

D'Administració

Supliquem als subscriptors forans que es troben endarrerits en el pagament de llur subscripció, que parin esment en els perjudicis que ens irroga llur distracció.

PREPARADOS MANDRI

Por el Doctor F. MANDRI
MÉDICO Y QUÍMICO FARMACÉUTICO

CEREBRINO MANDRI

Verdadero específico del dolor nervioso o reumático, desapareciendo por rebelde, que sea.

CURA EL DOLOR

de cabeza, neuralgias (Faciales, Interocostales, de riñones, Cistitis) y las molestias periódicas propias de la mujer.

PREVENTIVO Y CURATIVO DE LA GRIPE
NUNCA PERJUDICA

TÓNICO MANDRI

PARA CONVALESCIENTES, NEURO-ASTÉNICOS ANÉMICOS Y DEBILITADOS

Reconstituyente para los delicados del estómago. Útil en todas las épocas del año.



Per a aprimar-se!

utilitzi la nostra cinta SYRENE en cantrú «Pur Parà» impregnada de substàncies radioactives, que fan fondre ràpidament les grasses subcutànies sense cap medicament ni règim. Procediment extern, no ocasiona cap molestia, ja que acciona durant el somni. Demani les nostres especialitats a les Ortopèdies i Farmàcies de la seva localitat o fullet gràfic, incloent segell correu 0'35, a Institut Ortopèdic Sabatè i Alemany, Canuda, 7, Barcelona.

Los pozos mortiferos

Tanto en el campo como en el borde del mar el agua que debemos consumir no presenta siempre todas las garantías deseables de pureza. Es así como las más graves enfermedades epidémicas, como

Fiebre tifoidea, Disenteria,

pueden ser transmitidas por las aguas contaminadas. No es suficiente hacer hervir el agua, es indispensable darle las virtudes terapéuticas que la simple ebullición es impotente para procurarlas. Las personas que en todas las comidas, hacen un uso constante y regular del agua purificada y mineralizada por los

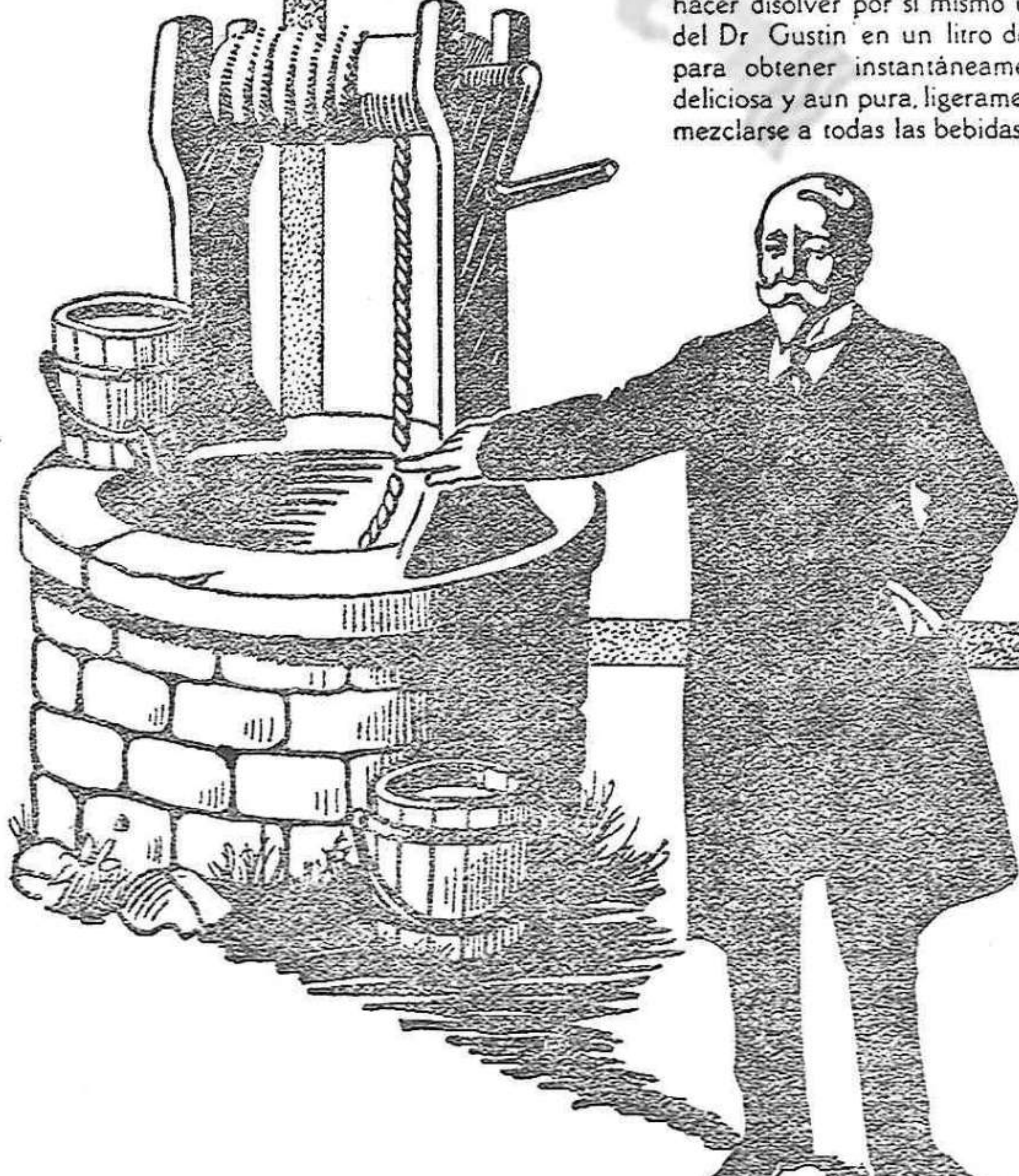
LITHINÉS del D. GUSTIN

tienen todas las probabilidades de resultar indemnes de las más graves enfermedades epidémicas. Además, estas personas escapan a la obstrucción gástrica, a la diarrea a la congestión del hígado y riñones, gracias a un lavaje que operan en la sangre los Lithinés del Dr. Gustin. No es necesario sino

hacer disolver por sí mismo un paquete de Lithinés del Dr. Gustin en un litro de agua pura o hervida para obtener instantáneamente un agua mineral deliciosa y aun pura, ligeramente gaseosa, que puede mezclarse a todas las bebidas, especialmente al vino, al cual da un sabor exquisito

Los Lithinés del Doctor Gustin se encuentran en todas las farmacias del mundo entero. Las personas que no los hallasen en las localidades donde residen, pueden pedirlos al Depositario único para España

Establecimientos DALMAU OLIVERES, S. A. Paseo de la Industria, 14 Barcelona



¡Atención!

Es de la mayor importancia para la salud, rehusar las grocerías e imitaciones, que muchas veces son ofrecidas a una demanda de Lithinés del Dr. Gustin. Para estar seguro de no ser engañado, debe exigirse sobre la caja de hojalata y sobre cada uno de los 12 paquetes que contiene, el nombre entero del Dr. Gustin, el cual garantiza la autenticidad, así como el valor terapéutico del producto

La clientela agradecida propaga el

Amigo DÉBIL tome Elixir CALLOL

Aumenta el APETITO y las FUERZAS rápidamente

Medicamento Aprobado y Recomendado desde el año 1897, por la Real Academia de Medicina y Cirujía, a los débiles.

Comprolo hoy mismo. — Sólo vale 6 ptes.

Los Médicos, que lo conocen prácticamente lo recetan, lo toman y lo dan a sus familias

Mercat del dijous

		Hectòlitre
Blat.	de 36'25 a 35'00	
Ordí.	> 21'25 a 20'00	
Civada.	> 17'50 a 16'25	
Blat de moro.	> 31'25 a 30'00	
Mongetes.	> 81'25 a 75'00	
Faves.	> 30'00 a 28'75	
Favons.	> 00'00 a 00'00	
Veces.	> 35'00 a 33'75	
Mongets.	> 87'50 a 81'25	
Cigrons.	> 00'00 a 00'00	
Olí.	> 274'16 a 233'88	Quintà m.
Patates.	> 22'00 a 21'00	
Palla.	> 00'00 a 00'00	10 quilos
Tossino.	> 28'00 a 27'50	un
Anyells.	> 50'00 a 45'00	una
Ovelles.	> 100'00 a 88'00	parell
Anecs.	> 10'00 a 8'00	
Gallines.	> 17'00 a 15'00	
Pollastres.	> 14'00 a 10'00	parell
Conills.	> 10'00 a 8'00	una
Oques.	> 10'00 a 8'00	dotzena
Ous.	> 2'60 a 2'50	

Serveis de la Companyia Transatlàntica

Línia a Cuba - Mèxic

Servei mensual sortint de Bilbao el 16, de Santander el 19, de Gijón el 20 i de Coruña el 21, cap a l'Havana i Veracruz. Sortides de Veracruz el 16 i de l'Havana el 20 de cada mes, cap a Coruña, Gijón i Santander.

Línia a l'Argentina

Servei mensual sortint de Barcelona el 4, de Màlaga el 5 i de Cádiz el 7, cap a Santa Creu de Tenerife, Montevideo i Buenos Aires. Coincidint amb la sortida del dit vapor, n'arriba a Cádiz un altre que surt de Bilbao i Santander el darrer dia de cada mes, de Corunya el dia 1, de Villagarca el 2 i de Vigo el 3, amb passatge i càrrega cap a l'Argentina.

Línia a Puerto Rico, Cuba, Venezuela - Colòmbia i Pacífic

Servei mensual sortint de Barcelona el 10, l'11 de València, el 13 de Màlaga i de Cádiz el 15 de cada mes, cap a Les Palmes, Santa Creu de Tenerife, Santa Creu de la Palma, Puerto Rico, Havana, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Sabanilla, Colon, i pel canal de Panamá cap a Cayraquil, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta i Vallparadis.

Línia a Filipines i ports de la Xina i Japó

Set expedicions a l'any sortint els vaixells de Corunya cap a Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, València, Barcelona, Port-Said, Suez, Colombo, Singapur, Manila, Hong-Kong, Shanghai, Nagasaki, Kobe i Yokohama.

Línia a Nova York, Cuba - Mèxic

Servei mensual sortint de Barcelona el 25, de València el 26, de Màlaga el 28 i de Cádiz el 30, cap a Nova York, Havana i Veracruz.

Línia a Fernando Póo

Servei mensual sortint de Barcelona el 15 cap a València, Alicante, Cádiz, Les Palmes, Santa Creu de Tenerife, Santa Creu de la Palma i demés escales intermèdies i Fernando Póo.

Aquest servei té enllaç a Cádiz amb un altre vapor de la Companyia que admet càrrega i passatge dels ports del Nord i Noroest d'Espanya per a tots els d'escala d'aquesta línia.

Avisos importants

Rebates a famílies i en passatges d'anada i retorn. — Preus convencionals per cabines especials. — Els vapors tenen instal·lada la telegrafia sense fils i aparells per a senyals submarines, essent dotats dels més moderns avenços, tant per a la comoditat dels viatges com per a llur confort i grat. — Tots els vapors tenen metge i Capellà.

Les comoditats i tracte de què frueix el passatge de tercera, es mantenen a l'altura tradicional de la Companyia.

Rebates en els nòlits d'exportació. — La Companyia fa rebates de 30 per 100 en els nòlits de determinats articles segons amb les vigents disposicions per al Servei de Comunicacions Marítimes.

Serveis combinats

Aquesta Companyia té establerta una xarxa de serveis combinats per als principals ports, servits per línies regulars, permetent admetre passatgers i càrrega cap a Liverpool i ports del Mar Bàltic i Mar del Nord. — Zanzibar, Moçambic i Capri. — Ports de l'Àsia Menor, Golf Pérsic, Índia, Sumatra, Java i Conxinxina. — Austràlia i Nova Zelanda. — Ilo Ilo, Port Artur i Vladivostoc. — Nova Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadèlfia, Boston, Quebec, Montreal. — Ports d'Amèrica Central i Nord Amèrica al Pacífic, de Panamá a Sant Francisco de Califòrnia. — Punta Arenas, Valparadis per l'Estret de Magallanes.

Serveis Comercials

La Secció que per aquests serveis té establerta la Companyia, s'encarregarà del transport i exhibició a Ultramar dels materials que li siguin tramesos al dit objecte i de la col·locació dels articles, la venda dels quals, com assaig, destiguen als exportadors.

L'aigua de la Vall de Sant Daniel és la millor aigua de taula del món

Per la combinació del magnès amb el ferro, és reconstituent i indicada per a convalescències de processos aguts, i per les seves altes condicions, singularment per la seva varietat litínico-arsenical, resulta indicadíssima per a :

Irritacions dels budells i còlics crònics, diàtesis renals i dissolucions de càlculs, artrítisme, limfatisme, etc.

Beveu l'aigua en els dos àpats del dia: **frappé** a l'istiu i sempre amb abundància; doncs si la serviu escassa, degut al desig que sent d'ella qui la prova, provocareu desordres a la taula.

Obtingu-la als hotels i restaurants.

Dipositari a Figueres: GRAU GARRIGA, farmacèutic

Serralleria i Zaller Mecànic Llorenç Calvet

Sant Joan Baptista, 4 — FIGUERES

Reparació de tota classe de maquinària agrícola, motors explosió, màquines de coser i demés. — Construcció de tota mena d'obres, reixes, portals, balcons, etc. — Soldadura autògena, alumini, metalls, ferro, ferro colat i mal·leable. Representant directe dels **Elevadors d'aigua Casadevall**, únics que la seva instal·lació és a fora del pou. Visiteu aquesta casa i us convencereu de la seva garantia en el treball i l'economia en el preu.

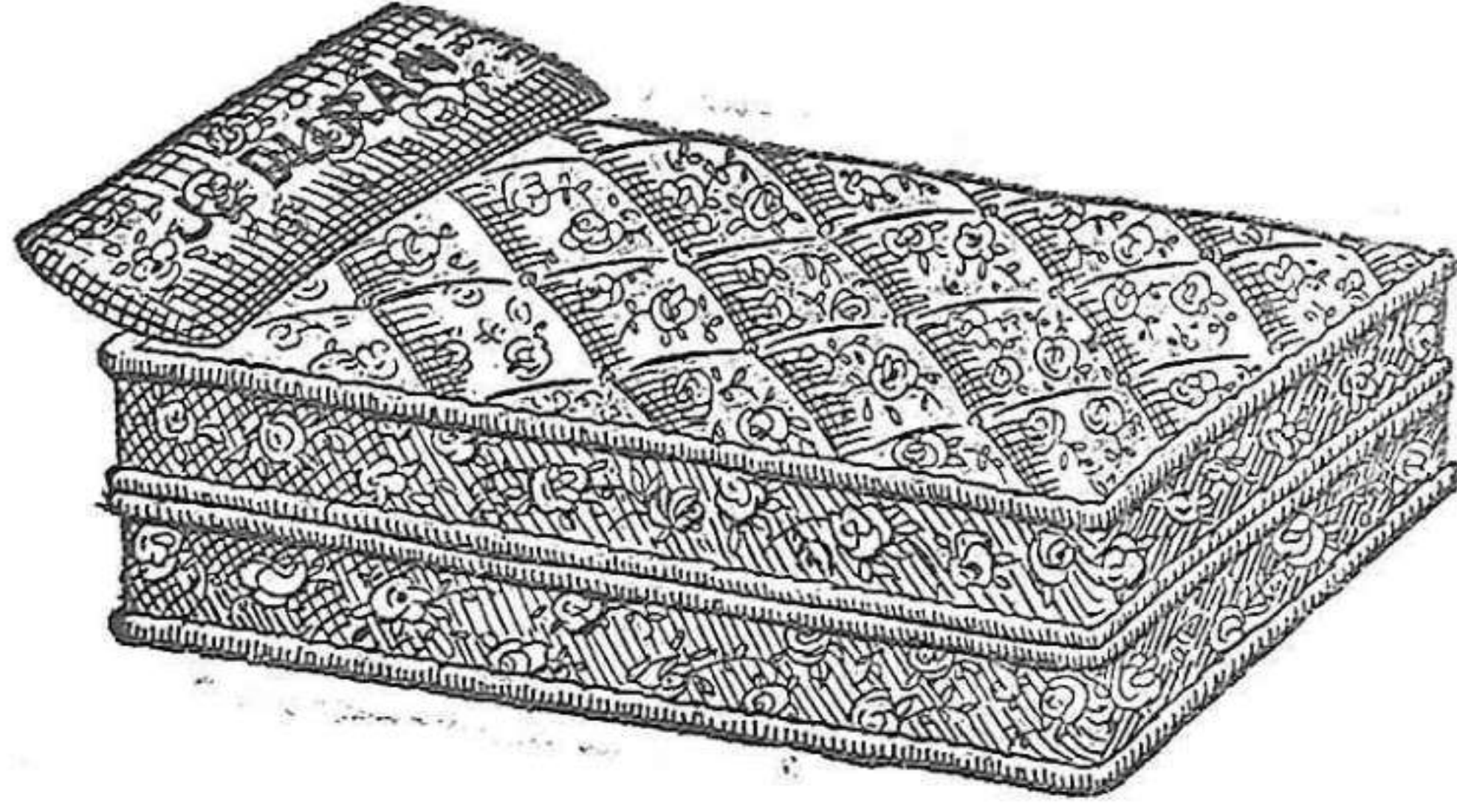
anuncieu - vos a La Veu de l'Empordà

GRAN COLCHOTERIA

DE

JOSE DURÁN

Perelada, 18 — FIGUERAS



Lanas en rama para Colchones

Algodones en rama, crin, borras, miraguano y plumas. Confección y venta de Edredones y Colchones.

Especialidad en la forma Inglesa.

Inmenso y variado surtido de Telas listadas y damasco.

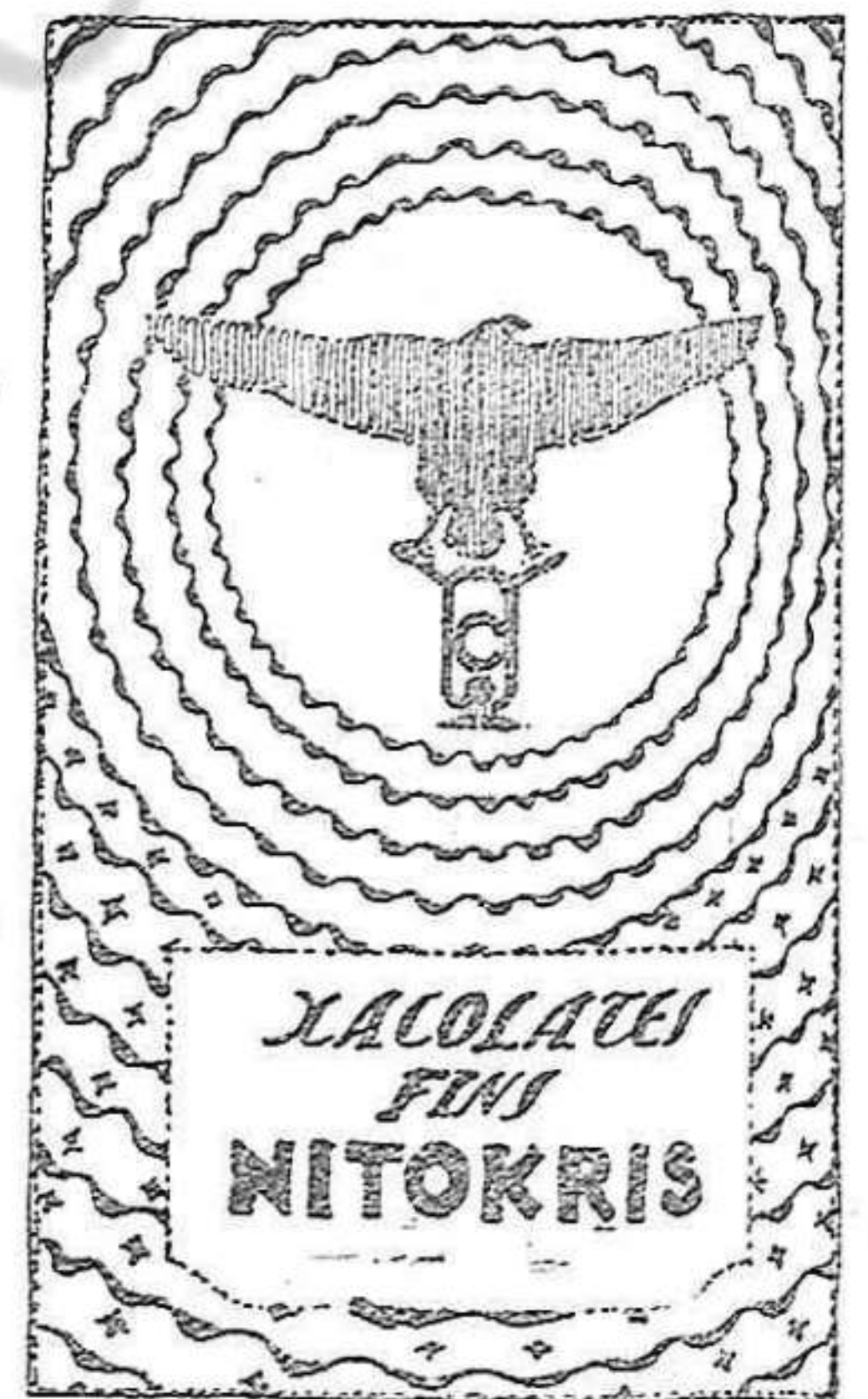
Máquina Eléctrica BULO para ablandar y limpiar lanas, algodones, borras, crines, &, quedando blandas como en su primer estado.

Se rehacen colchones a domicilio

NOTA: Se lavan y desinfectan los colchones por infecciosos que sean.

Llet - Moka - Taronja - Mel - Avellana - Fondant - Frvites .

Tots aquells gustos - ENTRE ELS MÉS EXQUISITS - se troben en la més alta expressió de REFINAMENT EN ELS



ELABORATS PER FILLS DE LLIBÍS COMET FIGUERAS

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, AYUDA A LAS DIGESTIONES y abre el apetito, curando las molestias del

ESTÓMAGO e INTESTINOS

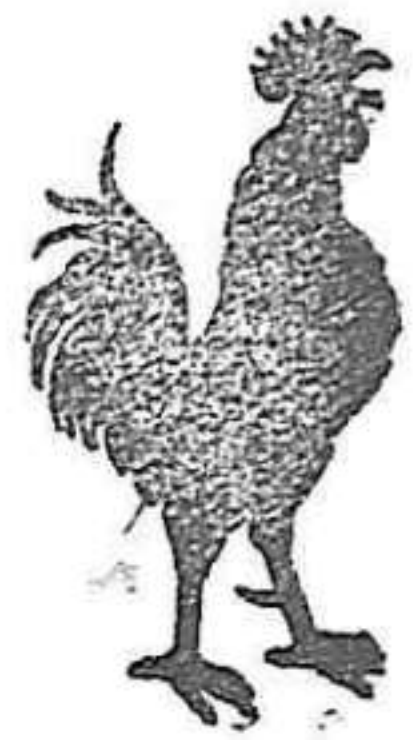
- | | |
|-------------------|--|
| Dolor de Estómago | Diarreas en Niños |
| Dispepsia | y Adultos que, a veces, alternan con Estreñimiento |
| Acedias y Vómitos | Dilatación y Úlcera del Estómago |
| Inapetencia | Disenteria |
| Flatulencias | |

OBRA COMO ANTISÉPTICO DEL APARATO DIGESTIVO curando las diarreas de los niños incluso en la época del destete y dentición.

Ensáyese una botella y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curándose de seguir con su uso.

PURGATINA SAIZ DE CARLOS. Cura el estreñimiento pudiendo conseguirse con su uso una deposición diaria. Los enfermos biliosos, la plenitud gástrica, vahidos, indigestión y atonía intestinal, se curan con la PURGATINA que es tónico laxante, suave y eficaz.

Venta: SERRANO 30, Farmacia, MADRID y principales del mundo



AVICULTORES! PROPIETARIOS! GANADEROS!

Recordad que una caja del acreditado

REMEDIO-AVICOLA

(Premiado con Cruz y Diploma de Gran Premio en la Exposición Internacional del Tibidabo de 1912)

PREVIENE y CURA las enfermedades de las Gallinas, Ocas, Patos, etc.

Pedid prospecto explicativo y folletos gratis a la Farmacia PERXAS (antes Capell). - FIGUERAS

Banc de Figueres

DE

Ll. Vergés Vilanova

Plaça de Pi Margall (La Palmera)

Es el vostre Banc.

Visiteu-lo i trobareu en ell el màxim d'economia i tota la formalitat i reserva en les operacions.

Per FRANCS el Banc de Figueres.

Per VALORS el Banc de Figueres.

Per cupons, girs, descomptes de lletres, comptes corrents, imposicions a termini fixe, llibretes d'Estalvi al 4 per 100, subscripció a Emprèstits, canvi i conversió de títols, etc., el BANC de FIGUERES.

Es paguen els cupons venciment corrent.

Ferrocarril de M. Z. A. — Xarxa Catalana.

TRENS	ARRIBADA	SORTIDA	COTxes
TRENS QUE VAN A BARCELONA			
Exprés	5'09	5'11	1.ª i 3.ª
Correu	6'00	6'06	1.ª, 2.ª i 3.ª
Mercaderies	7'08	7'23	2.ª i 3.ª fins G.ª
Exprés luxe	10'10	10'11	1.ª butaques
Omnibus	10'46	10'54	2.ª i 3.ª
Mixte	13'00	13'25	2.ª i 3.ª
Correu	16'30	16'32	1.ª i 3.ª
Omnibus	17'36	17'44	2.ª i 3.ª
Mercaderies	20'43	20'53	2.ª i 3.ª
TRENS QUE VAN A FRANÇA			
Mercaderies	7'22	7'42	2.ª i 3.ª surt G.ª
Omnibus	10'43	10'51	2.ª i 3.ª
Exprés	12'41	12'43	1.ª i 3.ª
Mercaderies	14'44	15'04	2.ª i 3.ª
Mixte	15'41	16'06	2.ª i 3.ª
Omnibus	16'46	16'54	2.ª i 3.ª
Exprés luxe	17'44	17'45	1.ª butaques
Correu	19'10	19'20	1.ª, 2.ª i 3.ª
Exprés	20'36	21'38	1.ª i 3.ª

Serralleria Mecánica i Fabricació d'Articles de Ferreria de **Jacint Cufí**

Fàbrica i Taller: Sant Domingo, 9.-Magatzems: Muralla, 4

FIGUERES

Immensestoc de balcons, reixes i portals artístics, golfos de totes mides, fallebes en tronc o completes, treballs forjats i tota mena d'articles d'Agricultura i Indústria. Soldadura autògena

Rapidesa, perfecció i economia en tots els encàrrecs que es facin.

Fàbrica de mitges, mitjons, camisetes, pantalons, jerses, toreres, «refajos», etc., etc., de cotó, llana, fil, seda o estam, de qualitats superiors.

Casa única, en aquesta comarca, que treballa amb maquinària de la més moderna que es coneix.

Confecció esmerada en tots els articles.

Secció especial de gèneres a mida, al preu mínim dels tamanys corrents.

Fàbrica i Despatx: **JOAQUIM VERNIS**

Forn Baix, 4. — FIGUERES



Rob-Vida
MIRET

AUMENTA EN ABUNDANCIA LA LECHE A LAS MADRES

Es una noronata fosfatada, de gust exquisito, composta del jugo lechoso de las hierbas lecheras que comen instintivamente las cabras y las vacas a fin de proporcionarse gran cantidad de leche para sus hijos. Si las madres que crían toman este preparado (n.º 2) tendrán leche más que suficiente para

criar robustos a sus hijos y ellas encontrarán en él un gran reconstituyente. El (n.º 1), que se toma durante el embarazo, calma los vómitos y la albuminuria, desarrolla el feto y asegura un parto feliz y mucha leche. Recomendado por los médicos en la Casa de Maternidad de Barcelona y por muchas señoras comadronas.

Autor: Plaza Comercial, 9, Farmacia.—BARCELONA
DE VENTA EN FARMACIAS

Drogues, Queviures i Perfumeria **EL SIGLO**

DE

FRANCESC SOLÉS

Nou, 17 i Rutlla, 1. — Telèfon núm. 108 — FIGUERES

Immense assortit en brotzes, colors, pintures, pinzells, vernissos, esponges, olis minerals, etc., etc.

Gran assortit en perfumeria, articles per a fotografia i aigües minerals.

Preus sense competència

Alerta! Alerta!

Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de los manantiales VICHY CATALAN, sin serlo.

Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que les ofrezcan, puesto que las de los manantiales Vichy Catalán, llevan tapones, cápsulas, precintos y etiquetas con el nombre Sociedad anónima Vichy Catalán, y por lo tanto dejan de proceder de dichos manantiales las que no los lleven.

Motors Diesel i Semi-Diesel (olis pesats)

de les millors marques.

Motors a gasolina de maneig pràctic i senzill, màxim d'economia.

Bombes modernes per a elevació d'aigües, podent-les extreure de qualsevol fondària i distància.

Bombes per a esgotament de pous, canals i rius. Se'n illoquen.

Maquinària Agrícola Massey Harris

P. BRUNET, constructor mecànic

Plaça del Comerç, 13 i 14 - Figueres